ပုံစံ(မနသ-၂)
အမှတ် ၂၂၅၂
နေ့စွဲ ၂၅.၂.၉၈
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၁၂၀/၉၈ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်နွယ်နီအေး

(ခ) အဘအမည် ဦးထွန်းအောင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၁၀၂၉၈

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၆၃၊ ၄ ဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက်(Mikko Snack Industry Limited)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့်(Snack Food) များဖြစ်သည့်(Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

၃-၁၁-၉၈ နေ့တွင် ... ငံးပသောကော်မရှင် (၁၉/၉၈)ကြိမ်မြောက် ည်းအဝေးဆုံး တ်ချက်အရပြင် င်သည်။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ~~ပြည်ကြက်အမှတ်(၄၆/က)~~ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁) အမှတ်(၁၂၇/ခ)၊ အမှတ်(၂၃) ရပ်ကွက်။ ~~မြို့တိုင်၊ ရုပ်ကွက်အမှတ် ... (၁)၊ စက်မှုဇုန် ... တိုင်သာယာဝတီမြို့နယ်~~။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၆၁.၆၀) သန်း (ကျပ် ခြောက်ဆယ့်တစ်သန်း၊ ခြောက်သိန်းတိတိ)

(စိစိဝင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
...မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



ပုံစံ(မနသ-၂)
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
စာအမှတ် ၂၂၇၂
နေ့စွဲ ၂၇.၂.၉၁

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၁၂၀/၉၁ ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၇ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်နွယ်နီအေး

(ခ) အဘအမည် ဦးထွန်းအောင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မရက(နိုင်)၀၁၀၂၉၁

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၆၃၊ ၄ ဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက်(Mikko Snack Industry Limited)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့်(Snack Food) များဖြစ်သည့်(Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ဇုန်(၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၆၁.၆၀)သန်း
(ကျပ်ခြောက်ဆယ့်တစ်သန်း၊ ခြောက်သိန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၀/၉၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၅၉ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲ လပြည့်ကျော် ၁၄ ရက်။

(၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) တည်ထောင်၍ ဦးညီညီအောင် အမည်ဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေကွက် အမှတ် (၄၆/က)ရှိ မြေ (၀.၇၅၀၅)ဧက (၃၀၃၈.၀၂ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှါးရမ်း၍ Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker. Pillow Cracker, Prawn Stick များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၉-၁-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အညီ (၂၉-၁-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၅/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ် ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) အား Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၁၂၀/၉၈ ကို ထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
၆၅၃/၆၆၇၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့.

Telex 21368 INVEST BM
Fax : 095 - 01 - 82101

တယ်လီဖုန်း - ၇၂၀၀၉
- ၇၂၂၁၉
- ၇၂၈၇၀

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၈၅/၉၇(၁၅၄၈)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>သဘောတူ မှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ။</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ ။Mikko Snack Industry Limited - ၏(၃-၁၂-၉၇)ရက်စွဲပါစာ။

၁။ Mikko Snack Industry Limited - တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ [illegible]၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁)၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က)ရှိ ၀.၇၅၀၅ ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် Snack Food (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick)များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ကော်မရှင်သို့တင်ပြ လျှောက်ထားလာပါသည်။
(ပူးတွဲ)

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၃)အပိုဒ်၁၁ပါပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီအဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရန်လိုအပ်ပါသဖြင့်အဆိုပြုချက်ပါလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထား မှတ်ချက်ကိုပြန်ကြား ပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(စိန်ဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)။

[illegible]
<u>အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။</u>

ပူးတွဲ-(၁)အဆိုပြုချက်
(၂)အ[illegible]ရေး အချက်အလက်များ နှင့်ပတ်သက်၍တွက်ချက်မှုဇယားများ။
(၃) Deferred Payment Loan Agreement (Draft)
(၄) မြေငှားသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)
(၅) မြေအထောက်အထားများ

*၅၅/၁၂/၉၇။

0199(B)
16.1.98

065
20.1.98

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၅၀/၁၈(၁)(၃၅၇)/၉၀(၂၀၇)

ရက်စွဲ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၉၉၈ ခု၊ ဇန်နဝါရီ လ ၁၅ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၀၅/၉၇(၁၅၄၀)

၁။ Mikko Snack Industry Limited - တည်ထောင်၍ ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ် စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁) မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က)တွင် Snack Food (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick)များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း နှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးရန်အတွက် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး ( )
(မြင့်ဆွေ၊ ဝိုင်းအဖွဲ့မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူကို-
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

DMTZ/4ILD

ရွှေ/***

(၇.၁.၉၈) ၁/၉၈ MIC [illegible]

<u>လျှို့ဝှက်</u>

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက - ၆(ခ)/၀၃၁/၉၇(၁၀၀၃)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၆ ရက်

<u>အမှာ ၁၁</u>

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်က တည်ထောင်၍ စားသောက်ကုန်(Snack Food)များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) တည်ထောင်၍ စားသောက်ကုန် (Snack Food) များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၂-၁-၉၈) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁/၉၈) ကြိမ်မြောက်ကြိုတင်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်မူအားဖြင့်သဘောတူပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ မြေငှားသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများကို <u>နောက်ဆက်တွဲ (၁)</u> တွင်တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃.၆၀) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၆၁.၆၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသား ကျပ် (၂၀.၀၀) သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် (၁၂.၀၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် (၃.၆၀) သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၀.၆၀)

<u>လျှို့ဝှက်</u>

သန်း] နှင့်ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၁၈.၀၀) သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃.၀၀) သန်း] ထည့်ဝင်ရင်း နှီး မည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်း နှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များ ကို စင်ကာပူနိုင်ငံ M. Mark (Asia) Pte. Ltd. - မှ ရေရှည်အကြွေးပေး ချေခြင်း စနစ်ဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင်အတိုး နှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဦး ညီညီအောင်အမည်ဖြင့် အသုံး ပြုခွင့်ရရှိထား သောမြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦး စီး ဌာနပိုင်မြေကွက် အမှတ် (၄၆/က)၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်ရှိ မြေအကျယ် (၀.၇၅၀၅) ဧက (၃၀၃၈.၀၂ စတုရန်း မီတာ) ကို ငှားရမ်း၍ Mikko - အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များ ဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick - များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤလုပ်ငန်း ၏ ပုံမှန်နှစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်း ဈေး နှုန်း များ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုး အမည်	ပြည်ပ (၆၀ %)		ပြည်တွင်း (၄၀ %)	
		(US$/PKT)	(ထုတ်ရေ ထောင်ပေါင်း)	(Ks/PKT)	(ထုတ်ရေ ထောင်ပေါင်း)
၁။	Prawn Cracker	၇.၀၀	၆၀၀	၇၀၀	၄၀၀
၂။	Pillow Cracker/ Prawn Stick	၅.၆၀	၁၄၄၀	၅၆၀	၉၆၀

၅။ ဤလုပ်ငန်း ထုတ်လုပ်အပ် သောကုန်ကြမ်း များ ကိုပြည်တွင်း ၊ ပြည်ပ မှ ဝယ်ယူ မည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့်အသုံး စရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

ကျပ်သန်း

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	ပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၈၁၇.၆၀	၇၃.၅၈	၈၉၁.၁၈
(ခ) အသုံး စရိတ်	၈၁၁.၃၈	၆၅.၇၄	၈၇၇.၁၂
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၆.၂၂	၇.၈၄	၁၄.၀၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ် တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန်(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း) ၀.၂၃

(ကျပ်သန်း) ၂.၆၆

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်(ကျပ်သန်း) ၈၁.၇၆

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားဆဲဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်း၏ ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထား အဖြစ်ကမကထပြုသူ ဒေါ်နွယ်နီဝေး၏ အာရှ-နှ ဘဏ်လီမိတက်ရှိ ဘဏ်စာရင်း ကိုတင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်း မှဝန်ထမ်း(၂၇၀) ဦး နှင့်ပြည်ပဝန်ထမ်း (၄) ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်း ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်ရေးကာလအတွင်း Saloon (၁) စီး၊ Pick-up (၁) စီး နှင့် Truck (၁) စီး တို့ကိုအခွန်အကောက်ကင်း လွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Saloon (၁) စီး၊ Pick-up (၁) စီး နှင့် Truck (၁) စီး တို့ကိုအခွန်အကောက်(၅၀) ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ တင်သွင်းမည့်စက်ပစ္စည်းများ အနက် Air Conditioner 2HP (၆) လုံး တို့ကိုတင်သွင်းခွင့်ပြုရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁/၉၅) ကြိမ်မြောက်ကျင်းပသည့် အစည်းအဝေး မှဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင်လုပ်ကိုင်နိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိ ကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက် များကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်း မှုမဖြစ်ပွားစေ ရန်လိုအပ်သောအစီအမံများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါ သည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ် အကျုံးဝင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေး ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို တောင်းခံထား ရာယင်း အပေါ် သုံးသပ်တင်ပြချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) မိုက်ကိုဂနက်(စ်) အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်မှ စားသောက်ကုန် (Snack Food) များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

(ခ) သဘောတူပါက အထက်အပိုဒ် (၁၃) ပါအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(မောင်ပိမောင်ငြိ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။</u>

* ဒအး * ၇-၁-၉၀

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုတောင်းခံထားရာ ယင်းအပေါ် သုံးသပ်တင်ပြချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) မိုက်ကိုဂနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်မှ စားသောက်ကုန် (Snack Food) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

(ခ) သဘောတူပါကအထက်အပိုဒ် (၁၃) ပါအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့် ပြုရန်သဘောတူ - မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

* ဧအး * ၅-၁-၉၀

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရလုပ်ငန်းမှ ပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက်ပထမ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီး နောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်းဖြည့်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါကသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကိုလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါစဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဃ) အရသွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်းအဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ်သင့်လျော်သောကာလအထိဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကိုအကျုံးဝင်ခြင်းမရှိဟုသုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေပေါ် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို အမှန်တကယ် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုကို နှင့်မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများ အပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ ကုန်ဆုံးပြီး ပထမ (၃) နှစ်အတွင်း တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

(၂.၁.၉၈) ၁/၉၈ ကို/ရုံး

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏ အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဒေါ်နွယ်နီအေး
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄။	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ဇုန် (၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၆၁.၆၀ သန်း (US$ ၃.၆၀ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၂၈.၀၀ သန်း
	- အဆောက်အဦ	ကျပ် ၁၂.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကရိယာ	ကျပ် ၃.၆၀ သန်း (US$ ၀.၆၀ သန်း)
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	ကျပ် ၁၈.၀၀ သန်း (US$ ၃.၀၀ သန်း)
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၇၅၀၅ ဧက (၃၀၃၈.၀၂ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	ဦးညီညီအောင်အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင် မြေကိုငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (နှစ်စဉ်)	ထုပ်ရေ ထောင် ပေါင်း (၂၀ ဂရမ် ရှိအထုပ်သေး၊ ၅၀ ပါအထုပ်ကြီး)
	- Prawn Cracker	၁၀၀၀
	- Pillow Cracker/Prawn Stick	၂၄၀၀

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ပြန်ကြားရေးနှင့်လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းရေးဌာန

<u>ဝင်စာတင်ပြလွှာ</u>

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မိုက်ကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (MIKKO SNACK INDUSTRY LIMITED) အနေဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ [illegible] စက်မှုဇုန် [illegible] (၁) မြေကွက်အမှတ်(၃၆/က) တွင် Snack Food များဖြစ်သော ခေါက်မုန့်များ ထုတ်လုပ်ရန် ကမကထပြုခွင့် ပြုရန်</u>

ရက်စွဲ	ကောင်းရက်ရန်	မှတ်ချက်
၃-၁၂-၉၇	ဝင်စာတွဲ အောင်းလက်ခံရရှိပါသည်။ - Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ [illegible]၊ စက်မှုဇုန် [illegible] (၁) မြေကွက်အမှတ်(၃၆/က) ရှိ ၀.၇၅၀၅ ဧက [illegible] ရှိ [illegible] (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် ခေါက်မုန့်များ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး (Snack Food) ~~များ~~ ခေါက်မုန့်များ ထုတ်လုပ်ရန် ကမကထပြုလွှာ (၁၅) ရက် တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာ ဌာနဆိုင်ရာများသို့ ဖြန့်ဝေပြီးဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာ ကမ္ဘာ(၁)စက် [illegible] ဌာန [illegible] မှတ်ချက်တောင်းခံရန် <u>[illegible]</u> ကိုရောက်ရှိရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။ [signature] <u>လ/ထ [illegible]</u> [illegible] [illegible] MIC [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [signature] [illegible] <u>[illegible]</u> [signature] <u>[illegible]</u> [illegible]	

* ငွေး * ၅၅-၁၁-၉၄။ [illegible]

(ခ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက် နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။

(ဇ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။ ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီးသည့် အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း (၅) စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)

(ခ) ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာနက အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် မြန်မာ–အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြုစုထားသော ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၈။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) မှ Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များကို ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း မပြုမီ၊ ကျန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အစားအသောက် နှင့် ဆေးဝါး အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူရမည်။

၉။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေအငှားချထားသူ ဦးညီညီအောင် နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့် အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ် မိတ္တူ (၅) စောင်ကို ဤ ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၁၂။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၃။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့် အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၁၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး အစီရင်ခံရမည်။

၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း။
၂၆။ ဒါရိုက်တာ၊ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)။

အ မိန့် အ ရ –

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ရရှိရေးအတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင်ပါဝင်သော နိုင်ငံခြား ငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ဖောင်မ ၅င်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းမှ ပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်း ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ဖောင်မ ၅ဂ်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ပြည်တွင်းဖြည့်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာ ခွင့်ကို လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာ သည့်အခါ စဉ်းစားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဃ) အရ သွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်းအဖြစ် အကျိုးအမြတ်နည်းသည့်လုပ်ငန်းအပေါ် သင့်လျော်သောကာလ အတွက် ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်တောင်းခံခြင်းကို အကျိုးဝင်ခြင်း မရှိဟု သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသော အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေပေါ် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို အမှန်တကယ်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြသည့်အခါ လျှောက်ထားလာပါက ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုကို နှင့်မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိအမြတ် ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက် ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ ကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွင်း တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပ သို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ် ခွင့်ကို ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။

(၂.၁.၉၈) ၁/၉၈ (ကု/ဆို)

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏ အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဒေါ်နွယ်နီအေး
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄။	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ဇုန် (၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၆၁.၆၀ သန်း (US$ ၃.၆၀ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၂၈.၀၀ သန်း
	- အဆောက်အဦ	ကျပ် ၁၂.၀၀ သန်း
	- စက်ပစ္စည်းကရိယာ	ကျပ် ၃.၆၀ သန်း (US$ ၀.၆၀ သန်း)
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	ကျပ် ၁၈.၀၀ သန်း (US$ ၃.၀၀ သန်း)
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၀.၇၅၀၅ ဧက (၃၀၃၈.၀၂ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	ဦးညီညီအောင်အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင် မြေကိုငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (နှစ်စဉ်)	ထုပ်ရေထောင်ပေါင်း (၂၀ ဂရမ် ရှိအထုပ်သေး ၅၀ ပါအထုပ်ကြီး)
	- Prawn Cracker	၁၀၀၀
	- Pillow Cracker/Prawn Stick	၂၄၀၀

၈။	ရောင်းချမှုစနစ်		
	- ပြည်တွင်း	၄၀%	
	- ပြည်ပ	၆၀%	
၉။	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	ပြည်တွင်း (Ks/Pkt)	ပြည်ပ (US$/Pkt)
	- Prawn Cracker	၇၀၀	၇.၀၀
	- Pillow Cracker/ Prawn Stick	၅၆၀	၅.၆၀
၁၀။	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	US$ ၁၂.၂၆ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၈၁၇.၆၀ သန်း	
၁၁။	အသားတင်အမြတ် (ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	US$ ၁.၃၁ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ် ၆.၂၂ သန်း	
၁၂။	နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်		
	- ဝင်ငွေခွန် (US$)	US$ ၀.၂၃ သန်း	
	(ကျပ်)	ကျပ် ၂.၆၆ သန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ကျပ်)	ကျပ် ၈၁.၇၆ သန်း	
၁၃။	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၂) လ	
၁၄။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၂၇၄ ဦး	
	- ပြည်တွင်း	၂၇၀ ဦး	
	- ပြည်ပ	၄ ဦး	
၁၅။	အခြား	- စက်ပစ္စည်းနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကိုစင်္ကာပူနိုင်ငံ M.Mark (Asia) Pte Ltd. - မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင်အတိုးနှုန်း ၅% ဖြင့် (၄) နှစ်အတွင်းပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။	

[illegible]

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
၉။	**မိတ်ကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်(Mikko Snack Industry Ltd) မှ ထောင်ရှိ စားသောက်ကုန် (Snack Food) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။** ကော်မရှင်၏ ၆-၁-၉၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/ ၇၃၀ ၉၇(၁၇၀၃)။ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ဝင်းက အမှာစာနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံထားခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ **ဆုံးဖြတ်ချက်။** - အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မူအားဖြင့် သဘောတူကြောင်း၊ အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် ရယူ၍ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန်၊ - လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန်၊	အတွင်းရေးမှူး

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ပြန်ကြားရေးနှင့်လုပ်ငန်းသုံးနှိုင်းရေးဌာန

ဝင်စာတင်ပြလွှာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မိက္ကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက် (MIKKO SNACK INDUSTRY LIMITED) အနေဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်း၊ မြို့တော်ဟဝဘယ်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ်(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် Snack Food များထုတ်လုပ်ရန် ကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်းရန် ခွင့်ပြုပါရန်

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
၃-၁၂-၉၇	ဝင်စာတွဲ ဖော်ပြချက် ရှိပါသည်။ - Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း မြို့တော်ဟဝဘယ် ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက် အမှတ်(၁) မြေကွက် အမှတ်(၄၆/က) ရှိ ၀.၇၅၀၅ ဧက ကျယ်ဝန်းသော မြေနေရာတွင် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် [illegible] ကုန်ကြမ်းများ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး (Snack Food) [illegible] ကုန်ကြမ်းများ ထုတ်လုပ်ရန် ကုမ္ပဏီ ပုဒ်မ (၁၅) ၏ လိုအပ်ချက် ဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာ ဌာန ခွဲများသို့ ပေးပို့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာ အမှတ် (၁) [illegible] ဌာန [illegible] မှတ်ချက်ပေးရန် [illegible] ကိုရေးသားပြီး တင်ပြအပ်ပါသည်။ [signature] လ/တ [illegible] ရေး [illegible] [illegible] [illegible] MIC [illegible] [illegible] [illegible] [signature] [illegible] ဦး [illegible] [signature] [illegible] [illegible]	

* ငွေး * ၅၅-၁၁-၉၄။

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၀/၉၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၅၉ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲ လပြည့်ကျော် ၁၄ ရက်။

(၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) တည်ထောင်၍ ဦးညီညီအောင် အမည်ဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေကွက် အမှတ် (၄၆/က)ရှိ မြေ (၀.၇၅၀၅)ဧက (၃၀၃၈.၀၂ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှါးရမ်း၍ Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၉-၁-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အညီ (၂၉-၁-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၅/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ် ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံး လျက် မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) အား Mikko အမှတ် တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များ ထုတ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၁၂၀/၉၈ ကို ထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက် သည်။

(က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက် နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။

(ဇ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဓ)နှင့်(ဈ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ – ပြည်ပတင်ပို့မှုမှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System)စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ထံသို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ နှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး၊ ပြန်လည် ပေးဆပ်သည့်အခါ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ နှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System)စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိပဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်စေရမည်။

၆။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ပြည်ပ တင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၇။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) ကို မြန်မာ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန် အတွက် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ

ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။ ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီးသည့် အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း (၅) စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)

(ခ) ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာနက အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် မြန်မာ–အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြုစုထားသော ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၈။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) မှ Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များကို ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း မပြုမီ၊ ကျန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အစားအသောက် နှင့် ဆေးဝါး အာဏာပိုင် အဖွဲ့၏ စစ်ဆေးမှုကို ခံယူရမည်။

၉။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေအငှားချထားသူ ဦးညီညီအောင် နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့် အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ် မိတ္တူ (၅) စောင်ကို ဤ ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၁၂။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၃။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့် အတိုင်း စံနှစ်တကျ ထားရှိ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၁၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး အစီရင်ခံရမည်။

၁၅။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အမိန့်အရ -

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ရက–၁/မ–၁၈၅/၉၇ (၂၂၁၂)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း–

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၅။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ ကျန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
၁၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ စားသောက်ကုန် လုပ်ငန်း။
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လုဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၂၅။ ဥက္ကဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း။

၂၆။ ဒါရိုက်တာ၊ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.)။

အ မိန့် အ ရ –

(မောင်မောင်ရှိ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

(5.1.98) [illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်

****

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE

MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE

UNION OF MYANMAR

MIKKO SNACK INDUSTRY LIMITED

- Snack Food များဖြစ်သည့် Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick များကို Mikko အမှတ်တံဆိပ်များဖြင့်ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းများကိုပြည်တွင်းပြည်ပမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။
- စက်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် Saloon (သို့) Wagon (၂) စီး၊ Pick-up (၂) စီး၊ Truck (2 ton and up) (၂) စီး၊ Air Conditioner (၁၂) လုံး ပါဝင်ပါသည်။
- ၎င်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံထားဆဲဖြစ်ပါသည်။
- ၎င်းလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းများကိုလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်လိုအပ်သောအစီအမံများ ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

မာ * ၃၀/၁၂/၉၇။

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် သိသာရန်
၁	၂	၃
၁၀	မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်(စ်)ထရီလီမိတက်(Mikko Snack Industry Ltd. - တည်ထောင်၍ စားသောက်ကုန်(Snack Food) များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဦးမောင်မောင်ကိုမှ အဆိုပြုတင်ပြချက်၏ အဓိကအချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်၊ ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး မောင်မောင်ခင် ကမှုစုပေါင်း မတည်ရင်းနှီးငွေမှာ ကျပ်၆၁.၆သန်း ဖြစ်ရာ မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တည်ဆောက်ဆဲကာလတွင် Saloon (၁)စီး၊ Pick-up (၁)စီး၊ Truck (၁)စီး ကိုအကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်နှင့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သည့်ကာလအတွက် Saloon (၁)စီး၊ Pick-up (၁)စီး၊ Truck (၁)စီး တို့ကိုအခွန်အကောက် ၅၀ % သက်သာခွင့်ဖြင့်တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန် ပြောကြားပါသည်။ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌမှ ဆက်လက်၍ Air-Con တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန် တင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆောက်အဦအရွယ်အစား ပေါ်မူတည်၍ 2HP (၆)လုံး တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုအခါမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ငန်း များ၊များ ပြားလာပြီ ဖြစ်ရာ ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်း များ အဖြစ်အသုံး ပြုသော ပစ္စည်း များ ဖြစ်သည့်ဂျုံ၊ သံ၊ ဘိလပ်မြေသည့်ပစ္စည်း များ၏ Tax Structure ကိုသိရှိထားရန် လိုကြောင်း၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့အဆိုပါပစ္စည်း များ၏ Tax Structure နှင့်ပတ်သက်သောအချက်အလက်များ ကို တောင်းခံထားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။	

အမှတ်စဉ်	ဆွေးနွေးချက်နှင့်ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန် / သိသာရန်
၁	၂	၃
	<u>ဆုံးဖြတ်ချက်။</u> (၁) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်မှာ အားဖြင့်သဘောတူ ကြောင်း နှင့်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အသည်းအဝေး သို့တင်ပြရန်၊ (၂) မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ဆောက်ဆဲကာလတွင် Saloon (၁) စီး၊ Pick-up (၁) စီး နှင့် Truck (၁) စီး တို့ကိုအခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်တင်သွင်းခွင့်ပြုရန်နှင့်လုပ်ငန်းဆောင် ရွက်သည့်ကာလအတွက် Saloon (၁) စီး၊ Pick-Up (၁) စီး နှင့် Truck (၁) စီး တို့ကို အခွန်အကောက် ၅၀ % သက်သာခွင့်ဖြင့်တင်သွင်းခွင့်ပြု ရန်၊ (၃) အဆောက်အဦအရွယ်အစား ပေါ်မူတည်၍ Air-Con 2 HP (၆) လုံး တင်သွင်းခွင့်ပြုရန်ဖြစ်ကြောင်း ၊	အတွင်းရေးမှူး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၈၃၁/၉၇(၁၉၆၇)၊
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၂ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်တည်ထောင်၍ စားသောက်ကုန်(Snack Food) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) က တည်ထောင်၍ စားသောက်ကုန် (Snack Food) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၉-၁-၉၀) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁/၉၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့်သဘောတူပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူစက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများဝယ်ယူရန် ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ မြေငှားသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)တို့ကို <u>နောက်ဆက်တွဲ(၁)</u> အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃.၆၀) သန်းအပါအဝင်စုစုပေါင်းကျပ် (၆၀.၆၀) သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ်(၂၈.၀၀)သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုးကျပ်(၁၂.၀၀)သန်း ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုးကျပ်(၃.၆၀)သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၆၀)သန်း] နှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ်(၁၈.၀၀)သန်း [အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၃.၀၀)သန်း]

တည့်ဝင်ရင်းနှီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို စင်ကာပူ နိုင်ငံ M. Mark(Asia) Pte. Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင် အတိုးနှုန်း(၅)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့်(၄)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ၎င်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ဦး ညိုညို အောင်အမည် ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင် မြေကွက် အမှတ်(၄၆/က)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ပုန်(၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်ရှိ မြေအကျယ်(၀.၉၅၀၅)ဧက(၃၀၃၇.၀၂စတုရန်းမီတာ)ကိုငှားရမ်း၍Mikko တံဆိပ်ဖြင့်(Snack Food)များဖြစ်သည့် Prawn Cracker,Pillow Cracker, Prawn Stickများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ပါသည်။

၄။ ၎င်းလုပ်ငန်း၏ပုံမှန်နှစ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်ပ(၆၀%)		ပြည်တွင်း(၄၀%)	
		ရောင်းဈေး (US$/PKT)	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ်ရေ(၀၀၀)	ရောင်းဈေး (Ks/PKT)	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ်ရေ(၀၀၀)
၁။	Prawn Cracker	၉.၀၀	၆၀၀	၉၀၀	၄၀၀
၂။	Pillow Cracker/ Prawn Stick	၅.၆၀	၁၄၄၀	၅၆၀	၈၆၀

၅။ ၎င်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းများကို ပြည်တွင်းပြည်ပ မှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ၎င်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်ပုံမှန်နှစ်မှ ရရှိမည့်ဝင်ငွေ နှင့်အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	ကျပ်သန်း စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၇၁၉.၆၀	၉၃.၅၇	၇၈၁.၁၇
(ခ) အသုံးစရိတ်	၇၁၁.၃၇	၆၅.၉၄	၇၉၉.၁၂
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၆.၂၂	၉.၀၄	၁၄.၁၆

၇။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က)	ဝင်ငွေခွန်(အမေရိကန်ဒေါ်လာသိန်း)	၀.၂၃
	(ကျပ်သိန်း)	၂.၆၆
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်(ကျပ်သိန်း)	၁၁.၇၆

၈။ ဤလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း(၂၇၀) ဦးနှင့်ပြည်ပဝန်ထမ်း(၄) ဦး ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံရာ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းအကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများသိလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ ပြည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအနက်လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

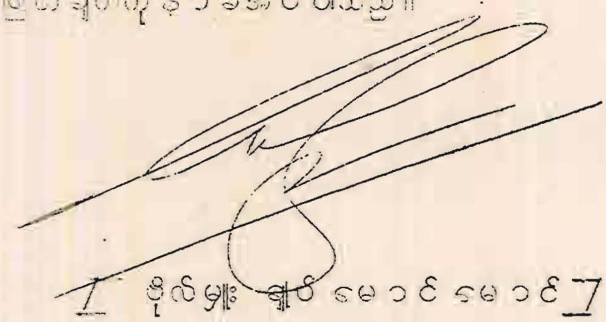
၁၂။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) မိကိုဝနတ်(ခ်)အင်ဒတ်စထရီလီမိတက်မှ စားသောက်ကုန် (Snack Food) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်သာ သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသား
များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ
အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစား
ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်။

အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။



/ ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင် /
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်
ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

* ဇန် ၂၂-၁-၉၀။

၁၂၀/ ၉၈

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Tel : 272052, 272870, 272912
Fax : 095-01-282101

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၈၅/၉၇ (၂၄၅၆)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၈ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ လုပ်ငန်းသုံးအတွက် မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းရန် ကိစ္စ။

၁။ မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် (Mikko Snack Industry Ltd.) မှ Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick)များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁/၉၈) ကြိမ်မြောက် ကြိုတင်ညှိနှိုင်း အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းအတွက် မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းမှုနှင့်ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်ရေး ကာလ အတွင်း Saloon 1(one) No., Pick-up 1(one) No. and Truck 1(one) No. တို့ကို အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်း စတင်ဆောင်ရွက်သည့် အချိန်တွင် Saloon 1(one) No., Pick-up 1(one) and Truck 1(one) No. တို့ကို အခွန်အကောက် (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း တင်သွင်းခွင့် ပြုကြောင်းနှင့် တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ စာရင်းများတွင် အဆောက်အဦ အရွယ်အစား ပေါ်မူတည်၍ Air Conditioner 2 HP 6(six) Units တို့ကို တင်သွင်းခွင့် ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်ကိုလိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်နှင့်မော်တော်ယာဉ်များ တင်သွင်းရာတွင် စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ သွင်းကုန်လိုင်စင် လျှောက်ထား ရယူရန် လိုအပ်ကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

ဒါရိုက်တာ
မီကို စနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက်။

မိတ္တူကို -
(၁) စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
(၂) ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
(၃) ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ် (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန)။
(၄) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
(၅) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
(၆) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။

ပုံစံ(မနသ-၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၁၂၀/၉၈ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်နှယ်နီအေး

(ခ) အဘအမည် ဦးထွန်းအောင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/မရက(နိုင်)၀၁၀၂၉၈

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၆၃၊ ၄ ဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း မီကိုစနက်(ခ်) အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက်(Mikko Snack Industry Limited)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ~~မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က)~~၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁) အမှတ်(၁၂၇/ခ)၊ အမှတ်(၂၃) ရပ်ကွက်။
~~မြို့တိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ဇုန်(၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ ကိုင်သခယခမြို့နယ်~~။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၆၁.၆၀) သန်း
(ကျပ် ခြောက်ဆယ့်တစ်သန်း၊ ခြောက်သိန်းတိတိ)

၃-၁၀-၉၈ နေ့တွင် ...င်းပသောကော်မရှင် (၁၉/၉၈) ကြိမ်မြောက် ...ည်းအဝေးဆုံး ...ဟ်ချက်အရပြင် ...င်သည်။

(စိစိဝင်း)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု
ဦးစီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ ရက-၁/မ-၁၂၀/၉၉ (၃၆၀၄)
ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၀ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ MIKKO Snack Industry Ltd. မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် မြေနေရာ လိပ်စာ ပြောင်းလဲခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။ MIKKO Snack Industry Ltd.၏ ၂၉-၉-၉၈ ရက်စွဲပါစာ။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၃-၁၀-၉၈)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၁၉/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ MIKKO Snack Industry Ltd.၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်အရပ်ဒေသကိုရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေကွက် အမှတ် (၄၆/က)မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ အမှတ် (၁၂၇/ခ)၊ အမှတ်(၂၃) ရပ်ကွက်သို့ ပြောင်းရွှေ့ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ထုတ်ပေးခဲ့သော (၂၅-၂-၉၈) ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၁၂၀/၉၈ ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်အရပ် ဒေသအား ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ အမှတ် (၁၂၇/ခ)၊ အမှတ်(၂၃) ရပ်ကွက် ဟုပြင်ဆင် လိုက်သည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပြန်ပေးခဲ့သော (၂၅-၂-၉၈)ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ်၊ ၁၀/၉၈ (မနသ) တွင် ပါရှိသော မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ မြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသူ (အငှါးချထားသူ) အမည် ဦးညီညီအောင်အစား ဦးထွန်းမင်းဝင်း ဟူ၍ ပြောင်းလဲလိုက်သည်။

၄။ MIKKO Snack Industry Ltd.သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် (၂၅-၂-၉၈)ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ်၊ ၁၀/၉၈ (မနသ) ပါ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

အမိန့်အရ -

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ
မီကိုစနက်(စ်) အင်ဒတ်စထရီ လီမိတက်

မိတ္တူကို-
၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ စစ်ဗိုလ်ချုပ်မှူး လေ့လာရေး ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၅။ အမှတ်(၁)စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ ကျန်းမာရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတာဝန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟို စက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
၁၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၀။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်

****

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

MIKKO SNACK INDUSTRY LIMITED

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၈ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၂၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က) ရှိ ၀.၅၅၀၅ ဧက အကျယ်အဝန်း ရှိသော မြေနေရာတွင် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များ ထုတ်လုပ်မည့်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ အထက်ပါစားသောက်ကုန်များ ကို ပြည်တွင်းပြည်ပ ထုတ်လုပ်ရောင်းချနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထို့သို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်ရန်အချက်များအား ပြန်လည်ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ(၂၅)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(နွယ်နီအေး)
(ဒါရိုက်တာ)
Mikko Snack Industry Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ ။ ။၁၉၉၉ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က) ရှိ ၀.၅၅၀၅ ဧက အကျယ်အဝန်း ရှိသော မြေနေရာတွင် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များ ထုတ်လုပ်မည့်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ အထက်ပါစားသောက်ကုန်များ ကို ပြည်တွင်းပြည်ပ ထုတ်လုပ်ရောင်းချနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန် တင်ပြထားခြင်းမှ ပြင်ဆင်ရန်အချက်များအား ပြင်ဆင်ပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(နွယ်နီအေး)
(ဒါရိုက်တာ)
Mikko Snack Industry Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များအကြိုစီစစ် ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က) ရှိ ၀.၅၅၀၅ ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် (Snack Food)များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များထုတ်လုပ်မည့် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ အထက်ပါစားသောက်ကုန်များကို ပြည်တွင်းပြည်ပထုတ်လုပ်ရောင်းချနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကိုလိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ(၁၅)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(နွယ်နီအေး)
(ဒါရိုက်တာ)
Mikko Snack Industry Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က) ရှိ ၀.၅၅၀၅ ဧက အကျယ်အဝန်း ရှိသော မြေနေရာတွင် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များ ထုတ်လုပ်မည့်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ အထက်ပါစားသောက်ကုန်များ ကို ပြည်တွင်းပြည်ပထုတ်လုပ်ရောင်းချနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ် ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့၏ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ M. MARK (ASIA) PTE LTD မှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃.၆)သန်း တန်ဖိုးရှိသော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) ဖြင့် (၄)နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန် တစ်နှစ်လျှင် (၅)ရာခိုင်နှုန်းအတိုးဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ရင်းနှီးငွေကျပ်(၄၀)သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ကျပ်ငွေ၊ အဆောက်အဦးများဖြင့်လည်းကောင်း ထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များကို Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့်ထုတ်လုပ်ကာ ပြည်တွင်းပြည်ပရောင်းချဖြန့်ဖြူးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချ၍ရရှိ လာသောအမြတ်ငွေများကိုလည်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း အခြားခွင့်ပြုထား သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်း ကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များတိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာ ခွင့်များ ကိုလည်းပေးအပ်ပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၅။ ထို့အပြင် ထုတ်လုပ်မည့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များကို နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကျပ်ငွေဖြင့် လည်းကောင်းရောင်းချရရှိရာတွင် ပထမ(၃)နှစ် အတွက် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်သက်သာခွင့်ပြုရန်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက် ထားခွင့်ပြုပါရန် မေတ္တာရပ်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁)ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊
(၂)လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ
(၃)ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်းများ
(၄)ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(နွယ်နီအေး)
(ဒါရိုက်တာ)
Mikko Snack Industry Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်မတို့၏ Mikko Snack Industry Limited သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၁)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၆/က) ရှိ ၀.၅၅၀၅ ဧက အကျယ်အဝန်း ရှိသော မြေနေရာတွင် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များ ထုတ်လုပ်မည့်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ အထက်ပါစားသောက်ကုန်များ ကို ပြည်တွင်းပြည်ပ ထုတ်လုပ်ရောင်းချနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ထို့အပြင် မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ၊ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(နွယ်နီအေး)
(ဒါရိုက်တာ)
Mikko Snack Industry Limited

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃၀) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီအမှတ်တံဆိပ် အသုံးပြုခြင်းအတွက် ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော် ဦးယဉ်လေး နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် (၉/မရက(နိုင်)၁၀၅၅၄၁) သည် မိမိတစ်ဦးတည်း မူပိုင်အဖြစ် ပြုလုပ်သုံးစွဲရန် မှတ်ပုံတင်ထားသော Mikko အမှတ်တံဆိပ်ကို ကျွန်တော် အစ်ကို၏ ဇနီးဖြစ်သူ ဒေါ်နွယ်နီအေးမှ Mikko အမှတ်တံဆိပ်ကို အသုံးပြုခွင့်ပေးပါရန် ဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။ Mikko Snack Industry Limited သည် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) စသည့် စားသောက်ကုန်များ ထုတ်လုပ်မည့်စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး၊ အထက်ပါစားသောက်ကုန်များ ကို ပြည်တွင်းပြည်ပ ထုတ်လုပ်ရောင်းချနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်တံဆိပ်ကို အသုံးပြုရာတွင် Mikko အမှတ်တံဆိပ်ကို အသုံးပြုလိုကြောင်း ဒေါ်နွယ်နီအေးမှ ဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။ ထို့ကြောင့် နှစ်ဖက်သဘောတူ ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပြီး Mikko အမှတ်တံဆိပ်ကို Mikko Snack Industry Limited မှအသုံးပြုရာ၌ ကျွန်တော် ဦးယဉ်လေးမှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(signature)

(ဦးယဉ်လေး)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တော်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၁၀ကျပ် ငွေတစ်ဆယ်ကျပ် K 10

"MIKKO" ခေါ် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း ကုန်အမှတ်
တံဆိပ်မှတ်ပုံတင်ခြင်း စာချုပ်။

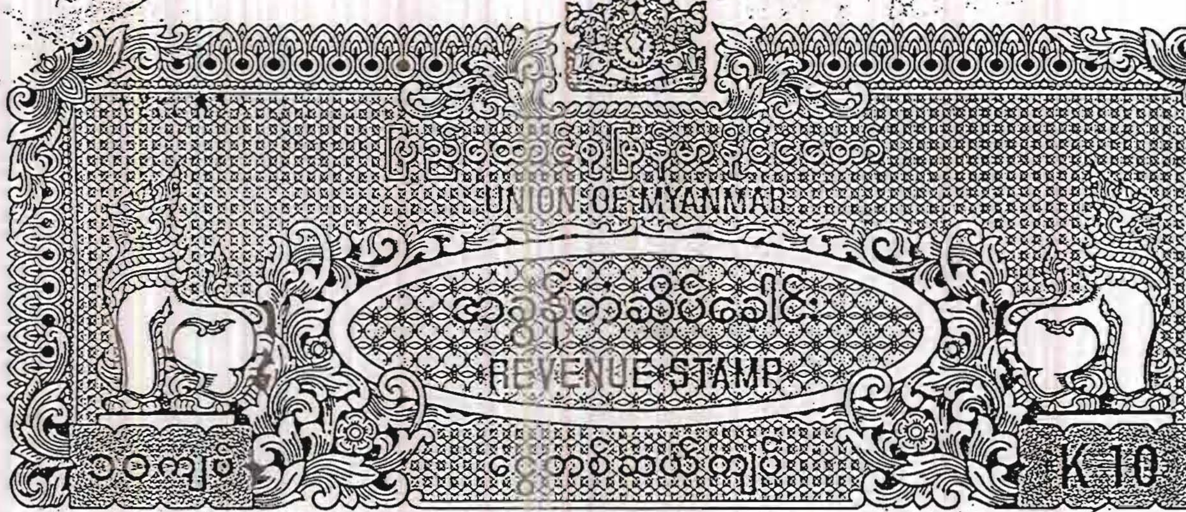
၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၁) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၌၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ငုဝါလမ်း၊ အမှတ်-(၆၃) နေအိမ်နေ သား မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၁၂/မရတ(နိုင်)၁၀၁၅၄၁) ကိုင်ဆောင်သူ ဦးယဉ်လေး က အောက်တွင်ကပ်၍ ဖော်ပြထားသော တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို မိမိတစ်ဦးတည်း မူပိုင်အဖြစ် ကြေငြာ၍ ရန်အတွက် မှတ်ပုံတင်သွင်းအပ်ပါသည်။

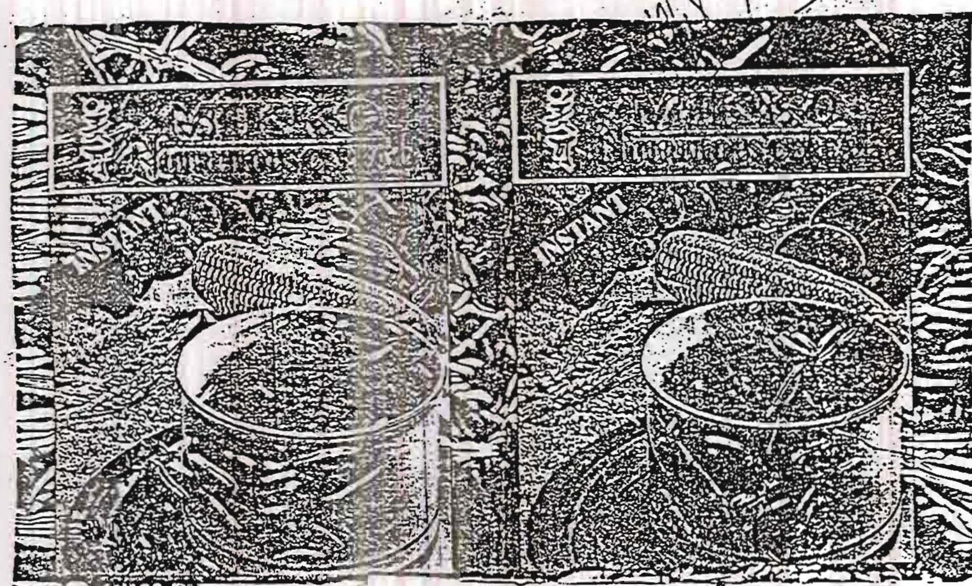
အောက်တွင်ကပ်၍ ဖော်ပြထားသော တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားသည် MIKKO တံဆိပ်အမှတ်အသား ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါတံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားမှာ ယနေ့တိုင် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှ ပြုလုပ်သုံးစွဲအသုံးပြုနေသည်များကို မတွေ့မြင်၊ မကြားရသေးပါ၊ မိမိကိုယ်ပိုင်ဉာဏ်ဖြင့် တီထွင်အသုံးပြုထားသော တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသား ဖြစ်ပါသည်။

ဖော်ပြပါ MIKKO တံဆိပ်အမှတ်အသားဖြင့်

NUTRITIOUS CEREAL

ဖော်ပြပါ သောက်ကုန်ကို ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ MIKKO ခေါ် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း အမှတ် သိရှိနိုင်ရန် ဖော်ပြထားသော အမှတ်တံဆိပ်ဖြစ်ပါသည်။





ထို့ပြင် ဖော်ပြပါ MIKKO တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသား NUTRITIOUS CEREAL ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိရောင်းချမည့်အထက်တွင် ဖော်ပြထားသော သေတ္တာ၊ သောက်ကုန်ထည့်သွင်းအသုံးပြုသည့်ခွက်ဘူး၊ စက္ကူအိတ်၊ စက္ကူထုပ်၊ ပလပ်စတစ်အိတ်၊ ပါဆယ်ထုပ်အစရှိသည်တို့အပေါ်တွင်ယင်း တံဆိပ်အမှတ်အသားကို အရောင်အမျိုးမျိုး၊ အရွယ်အစားအမျိုးမျိုးတို့ဖြင့်ပြုလုပ်ပြီး သွင်းအထက်ပါအစား သောက်ကုန်များထည့်သွင်းအသုံးပြုသည့်ပစ္စည်းအပေါ်တွင်တပ်နှိပ်၍၊ ဖိနှိပ်၍၊ ရိုက်နှိပ်၍ထုတ်ဝေရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

တဖန် ဖော်ပြပါ MIKKO တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသား ကြော်ငြာစာရွက်စာတမ်း၊ ဆိုင်းဘုတ်၊ ဘလေဘက်၊ ကြော်ငြာ၊ တံဆိပ်ကုံး၊ ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်း အစရှိသည်တို့အပေါ်တွင်လည်း ဖော်ပြပါတံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို ရိုက်နှိပ်၍ ရန်ကုန်မြို့နှင့်တကွပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်းလုံးတွင်ထုတ်ဝေရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

[illegible] 18 MAY 1993 [illegible]

[illegible] ...နေ့တွင် [illegible]

[illegible]

သည်။

ထက်ဝထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်

ရန်ကုန်မြို့

၂၁၊ ၅၊ ၉၃

[illegible]

သည်။

[illegible]

[illegible]သောက်ညွှန်

စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး

ရန်ကုန်မြို့

၂၁၊ ၅၊ ၉၃

၁၉၉၃

[illegible] ...မှတ်ပုံတင်...

ထက်ထောက်ညွှန်ကြား

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံ

ရန်ကုန်မြို့

[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ(မနသ - ၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၃၀.၁၂.၉၇

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က)	အမည်	ဒေါ်နွယ်နီအေး
(ခ)	အဘအမည်	ဦးထွန်းအောင်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/မရက(နိုင်) ၀၁၀၂၉၈
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် ၆၃၊ ၄၀လမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုး/ဘာသာ	ဗမာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	-
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အခန်း(ဘီ-၈/စီ-၈)၊အမှတ်(၂၁၆/၂၂၂)၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းအိမ်ယာ မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

(က)	အမည်	-
(ခ)	အဘအမည်	-
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	- -
(င)	လူမျိုး/ဘာသာ	-
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	-
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	- -

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း	Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker Prawn Stick) အစရှိသဖြင့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	-

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁)
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်	-
(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း	-
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ	မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်(Mikko Snack Industry Limited) (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)
(ဃ) သမဝါယမအသင်း	-

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ	-
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား	-
(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ	-

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း	ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား	တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅၀,၀၀၀ (ငါးသောင်း)
(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ	ကျပ် ၄၀,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်လေးဆယ်သန်းတိတိ) တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာ (၄၀၀၀)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

		စုစုပေါင်း
(၁)	ငွေပမာဏ	၂၈,၀၀၀
(၂)	အဆောက်အဦး(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	၁၂,၀၀၀
(၃)	မြေ	-
(၄)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	-
(၅)	စက်ပစ္စည်းကရိယာ(နောက်ဆက်တွဲ ၃-က)	၃,၆၀၀
(၆)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ(နောက်ဆက်တွဲ ၃-ခ)	၁၈,၀၀၀
	စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၆၁,၆၀၀

(စက်ပစ္စည်းများ နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို စင်္ကာပူနိုင်ငံ၊ M. Mark (Asia) Pte Ltd မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ (၄)နှစ်အကြွေးဖြင့်တစ်နှစ်လျှင် ၅% အတိုးနှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

		ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃-က)	၃၆၀၀၀၀၀	၆၀၀၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃-ခ)	၁၈၀၀၀၀၀၀	၃၀၀၀၀၀၀
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
		၂၁၆၀၀၀၀၀	၃၆၀၀၀၀၀

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၁၂)လ

(ဃ) ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၃)လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Mikko အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် (Snack Food) များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker Prawn Stick) အစရှိသဖြင့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က)၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ဇုန်(၁)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — နိုင်ငံတကာအဆင့်မီထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာ

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်–

၁။ ဒီဇယ်ဆီ — ဂါလံ (၁၀၀၀၀၀)
၂။ ဓါတ်ဆီ — ဂါလံ (၅၀၀၀)
၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ — ဂါလံ (၁၀၀)
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ရည် — -

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်–

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား — (၅၀၀) ကေဗွီအေ
၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား — (၄၅၀) K.W
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား — -
၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား — -
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား(ရေအား/လေအားစသည်များ) — -

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်–

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် — ဂါလံ (၂၀၀၀၀)
၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် — ဂါလံ (၆၀၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄

(ဇ) အဆောက်အဦလိုအပ်ချက်

၁၀၅ ပေ × ၆၀ ပေ	(၁)လုံး
၅၀ ပေ × ၆၀ ပေ	(၁)လုံး
၉၀ ပေ × ၆၀ ပေ	(၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် — ပုဂ္ဂလိကပိုင်စက်မှုမြေ၊ (၀.၇၅၀၅)ဧက/(၃၂၇၀၀)စတုရန်းပေ

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်

ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှု	၆၀ %
မြန်မာကျပ်ငွေရောင်းချမှု	၄၀ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ–

	ခန့်မှန်းခြေ	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၆	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း–

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ– နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ– နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ–

	ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၉
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၁၀
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၁၁ /၁၂
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၈

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ–
အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း။
(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ။
(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ။
(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ ၊ ----------------------
အမည်၊ ၊ ဒေါ်နွယ်နီအေး
ရာထူး၊ ၊ ဒါရိုက်တာ
Mikko Snack Industry Limited

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4(a), 5(d)

LIST OF EXECUTIVES *Exhibit No. 1*

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C No. Passport No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီ လီမိတက် ကိုကိုယ်စားပြုသူများ				ကျပ် (၄၀)သန်း	100%
၁။	ဒေါ်နွယ်နီအေး	မြန်မာ ၁၂/မရက(နိုင်)၀၁၀၂၉၈	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၆၃)၊ ငုဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၂။	ဒေါ်ခင်ကြည်ကြည်ဇော်	မြန်မာ ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၀၇၆၁၇	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၅၀(စီ)၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
				စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ	ကျပ် (၄၀)သန်း	100%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(2) VALUE OF FACTORY BUILDINGS Exhibit No. II				
Sr No	DESCRIPTION	NO. OF BUILDING	DIMENSION	TOTAL COST IN KYAT
A	ဆောက်လုပ်ရမည့်အဆောက်အဦးများ			
1	Main Factory Building	1	105' x 60'	7,500,000
2	Warehouse	1	90' x 60'	2,700,000
3	Warehouse	1	50' x 60'	1,800,000
	စုစုပေါင်း			12,000,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(5), 8B(1)
LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT ETC TO BE IMPORTED
Exhibit No. III(A)

Sr No	PARTICULARS	UNIT	QTY	PRICE IN US$	VALUE IN US$
1	Paste Mixing Machine	Unit	1	8,800	8,800
2	Automatic Noodle Processing Machine	Unit	1	75000	75000
3	Deep Fryer Complete with Control and Oil Separator	Unit	2	36400	72800
4	Revolving Mixer	Unit	4	1200	4800
5	5 Layer Conveyor Oven	Unit	1	100000	100000
6	Packing Machine	Unit	4	7000	28000
7	Second Dryer	Unit	1	14800	14800
8	Grinder for Garlic and Onion	Unit	1	1000	1000
9	3 Blower Cooling Conveyor Machine	Unit	1	19000	19000
10	75 KW: Generator	Unit	1	14000	14000
11	Hitachi Compressor : 5 Horse Power	Unit	1	2600	2600
12	Auto Weighing Mixer Machinery C/W 2 Unit Stain Revolving Mixer	Set	1	35000	35000
13	Double Decker Thermal Oven and Stainless Steel Gear Pump for Liquid Flavour Applicator	Unit	1	24800	24800
14	Stainless Steel Hopper and Auto Conveyor	Unit	1	8800	8800
15	Automatic Flavour Complete with Mixer Control Panel	Unit	1	7800	7800
16	Ink Jet Machine	Unit	2	4000	8000
17	Saloon / Wagon Car	Unit	2	20000	40000
18	Pick-up Car	Unit	2	10000	20000
19	Truck (2 ton and up)	Units	2	8000	16000
20	Cement	Ton	1000	60	60000
21	M.S Rod	Ton	100	270	27000
22	Air Conditioner	Units	12	600	7200
23	Photo Copying Machine	Units	1	2200	2200
24	Computer & Printer	Set	1	2400	2400
	SUB-TOTAL OF MACHINERIES			US$	600,000
	SUB-TOTAL OF RAW MATERIALS			US$	3,000,000
	TOTAL			US$	3,600,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(6), 8 B(2)
VALUE OF RAW MATERIALS TO BE IMPORTED

Exhibit No. III(B)

Sr. No	DESCRIPTION	UNIT	QTY	PRICE IN US$	VALUE IN US$
1	Wheat Flour	Mt	2,400.00	350	840,000
2	Palm Oil/Vegetable Oil	Mt	595.00	600	357,000
3	Ammonia Food Grade	Mt	85.00	800	68,000
4	Baking Powder	Mt	36.00	1,000	36,000
5	Sugar	Mt	50.00	400	20,000
6	Coloring Powder	Mt	2.50	2,000	5,000
7	Packing Foil	Roll	16,800.00	80	1,344,000
8	Flavour	Mt	40.00	3,000	120,000
9	Pellet	Mt	600.00	350	210,000
	TOTAL		US$		3,000,000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9 (g)
ANNUAL RAW MATERIALS REQUIREMENT — Exhibit No. (IV)

Sr.No		Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1		RAW MATERIALS						
	1	Wheat Flour	Mt	8500	8500	8500	8500	8500
	2	Pellet	Mt	2000	2000	2000	2000	2000
	3	Palm Oil/Vegetable Oil	Mt	2000	2000	2000	2000	2000
	4	Ammonia Food Grade	Mt	170	170	170	170	170
	5	Baking Powder	Mt	75	75	75	75	75
	6	Sugar	Mt	300	300	300	300	300
	7	Coloring Powder	Mt	10	10	10	10	10
	8	Packing Foil	Roll	46000	46000	46000	46000	46000
	9	Flavour	Mt	150	150	150	150	150
2	A	FE PURCHASE (QTY)						
	1	Wheat Flour	Mt	5100	5100	5100	5100	5100
	2	Pellet	Mt	2000	2000	2000	2000	2000
	3	Palm Oil/Vegetable Oil	Mt	1000	1000	1000	1000	1000
	4	Ammonia Food Grade	Mt	170	170	170	170	170
	5	Baking Powder	Mt	75	75	75	75	75
	6	Sugar	Mt	150	150	150	150	150
	7	Coloring Powder	Mt	10	10	10	10	10
	8	Packing Foil	Roll	46000	46000	46000	46000	46000
	9	Flavour	Mt	150	150	150	150	150
	B	LOCAL PURCHASE (QTY)						
	1	Wheat Flour	Mt	3400	3,400	3,400	3,400	3,400
	2	Palm Oil/Vegetable Oil	Mt	1000	1000	1000	1000	1000
	3	Sugar	Mt	150	150	150	150	150
3	A	FE PURCHASE (PRICE)						
	1	Wheat Flour	US$/Mt	350.00	385.00	420.00	455.00	490.00
	2	Pellet	US$/Mt	350.00	385.00	420.00	455.00	490.00
	3	Palm Oil/Vegetable Oil	US$/Mt	600.00	660.00	720.00	780.00	840.00
	4	Ammonia Food Grade	US$/Mt	800.00	880.00	960.00	1040.00	1120.00
	5	Baking Powder	US$/Mt	1000.00	1100.00	1200.00	1300.00	1400.00
	6	Sugar	US$/Mt	400.00	440.00	480.00	520.00	560.00
	7	Coloring Powder	US$/Mt	2000.00	2200.00	2400.00	2600.00	2800.00
	8	Packing Foil	US$/Roll	80.00	88.00	96.00	104.00	112.00
	9	Flavour	US$/Mt	3000.00	3300.00	3600.00	3900.00	4200.00
	B	LOCAL PURCHASE (PRICE)						
	1	Wheat Flour	Ks/Mt	90000	99000	108000	117000	126000
	2	Palm Oil/Vegetable Oil	Ks/Mt	150000	165000	180000	195000	210000
	3	Sugar	Ks/Mt	100000	110000	120000	130000	140000
4	A	FE PURCHASE (VALUE)						
	1	Wheat Flour	US$ 000	1785	1964	2142	2320	2499
	2	Pellet	US$ 000	700	770	840	910	980
	3	Palm Oil/Vegetable Oil	US$ 000	600	660	720	780	840
	4	Ammonia Food Grade	US$ 000	136	149	163	177	190.40
	5	Baking Powder	US$ 000	75	83	90	98	105
	6	Sugar	US$ 000	60	66	72	78	84
	7	Coloring Powder	US$ 000	20	22	24	26	28
	8	Packing Foil	US$ 000	3680	4048	4416	4784	5152
	9	Flavour	US$ 000	450	495	540	585	630
		Total FE Purchase	US$ 000	7506	8256	9007	9758	10508
		Equivalent in Kyats	Ks 000	45036	49542	54042	58548	63048
	B	LOCAL PURCHASE (VALUE)						
	1	Wheat Flour	Ks 000	306000	336,600	367,200	397,800	428,400
	2	Palm Oil/Vegetable Oil	Ks 000	150000	165,000	180,000	195,000	210,000
	3	Sugar	Ks 000	15000	16,500	18,000	19,500	21,000
		Total Kyat Purchase	Ks 000	471,000	518,100	565,200	612,300	659,400
5		TOTAL PURCHASE IN KYA	Ks 000	516,036	567,642	619,242	670,848	722,448

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(J)

GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No. (V)

Sr.No		Particulars	.A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
1		PRODUCTION						
	1	Prawn Cracker	Pkt 000	1000	1000	1000	1000	1000
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	Pkt 000	2400	2400	2400	2400	2400
				3400	3400	3400	3400	3400
2	1	US DOLLAR SALE (Qty)						
	1	Prawn Cracker	Pkt 000	600	600	600	600	600
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	Pkt 000	1440	1440	1440	1440	1440
	2	LOCAL SALE IN KYAT(QTY)						
	1	Prawn Cracker	Pkt 000	400	400	400	400	400
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	Pkt 000	960	960	960	960	960
3	1	US DOLLAR SALE (PRICE)						
	1	Prawn Cracker	US$/Pkt	5.00	5.50	6.00	6.50	7.00
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	US$/Pkt	4.00	4.40	4.80	5.20	5.60
	2	LOCAL SALE IN KYAT(PRICE)						
	1	Prawn Cracker	Ks/Pkt	500	550	600	650	700
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	Ks/Pkt	400	440	480	520	560
4	1	US DOLLAR SALE IN US$(VALUE)						
	1	Prawn Cracker	US$000	3,000	3,300	3,600	3,900	4,200
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	US$000	5,760	6,336	6,912	7,488	8,064
		TOTAL INCOME IN US$	US$000	8,760	9,636	10,512	11,388	12,264
		Equivalent in Kyat	Ks 000	52,560	57,816	63,072	68,328	73,584
	2	LOCAL SALE IN KYAT(VALUE)						
	1	Prawn Cracker	Ks 000	200000	220,000	240,000	260,000	280,000
	2	Pillow Cracker/ Prawn Stick	Ks 000	384000	422400	460800	499200	537600
		TOTAL LOCAL SALE IN KY	Ks 000	584,000	642,400	700,800	759,200	817,600
5		TOTAL SALE IN KYAT	Ks 000	636,560	700,216	763,872	827,528	891,184

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00 1 Packets = 1 Pkt. = (20 gm x 50 sch)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10 (a)

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & CASH FLOW STATEMENT (Kyats in Thousand)

Exhibit No VI

Sr.No		Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		CASH IN FLOW										
	1	Equity Capital	40000									
	2	Loan	21600									
	3	Profit in US$ after Tax	874	1078	1231	1176	1307	1307	1307	1307	1307	1307
	4	Equivalent in Kyats	5244	6468	7386	7056	7842	7842	7842	7842	7842	7842
	5	Profit in Kyats after Tax	5840	6600	7360	5684	6216	6216	6216	6216	6216	6216
	6	Depreciation	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560
			74244	14628	16306	14300	15618	15618	15618	15618	15618	15618
2		CASH OUT FLOW										
	1	Loan Repayment in Cash	5400	5400	5400	5400						
	2	Factory Buildings	12000									
			17400	5400	5400	5400	0					
4		Net Cash Flow	56844	9228	10906	8900	15618	15618	15618	15618	15618	15618
5		Opening Balance	-	56844	66072	76978	85878	101496	117114	132732	148350	163968
6		Closing Balance	56844	66072	76978	85878	101496	117114	132732	148350	163968	179586

Note: : Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.0

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11(a), (b) LIST OFPERSONNEL REQUIREMENT Exhibit No. (VII)		
Sr. No.	**Description**	No. of Requirement
(A)	**LOCAL PERSONNEL**	
1	Marketing Manager	1
2	Financial Manager	1
3	Adminstrative Manager	1
4	Office Staff	10
5	Production Manager / Engineer	7
6	Production Supervisor/ Assit. Engineer	18
7	Skill Workers	100
8	Semi-skilled Workers	80
9	Unskilled Workers	40
10	Driver	6
11	Guard Man	6
	SUB-TOTAL	270
(B)	FOREIGN PERSONNEL	
1	Technician	2
2	Engineer	2
	SUB-TOTAL	4
	TOTAL	274

မှတ်ချက်။ ။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်ဝန်ထမ်းများကို စက်ရုံအဆင်ပြေစွာလည်ပတ်ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ပထမနှစ်နှင့်ဒုတိယနှစ်များတွင်သာ (၃)လ၊ (၆)လ စသည်ဖြင့် အချိန်ပိုင်းအားဖြင့်သာ ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

PROFIT AND LOSS BUDGET IN THOUSAND (000)

Exhibit No. (VIII)

Sr No		Particulars	Year 1 US$	Year 1 Kyat	Year 1 Equ.Ks	Year 2 US$	Year 2 Kyat	Year 2 Equ.Ks	Year 3 US$	Year 3 Kyat	Year 3 Equ.Ks	Year 4 US$	Year 4 Kyat	Year 4 Equ.Ks	Year 5-10 US$	Year 5-10 Kyat	Year 5-10 Equ.Ks
1		**SALE INCOME**															
	1	US$ Sales	8760		52560	9636		57816	10512		63072	11388		68328	12264		73584
	2	Kyat Sales		584000	584000		642400	642400		700800	700800		759200	759200		817600	817600
		Sub-Total	8760	584000	636560	9636	642400	700216	10512	700800	763872	11388	759200	827528	12264	817600	891184
2		**COST OF PRODUCTS**															
	1	Raw Material in US$	7506		45036	8256		49536	9007		54042	9758.0		58548	10508		63048
	2	Raw Material in Kyat		471000	471000		518100	518100		565200	565200		612300	612300		659400	659400
	3	Other Production Cost		15000	15000		16500	16500		18000	18000		19500	19500		21000	21000
		Sub-Total	7506	486000	531036	8256	534600	584136	9007	583200	637242	9758	631800	690348	10508	680400	743448
3		**GROSS PROFIT**	1254	98000	105524	1380	107800	116080	1505	117600	126630	1630	127400	137180	1756	137200	147736
4		**EXPENDITURES**															
	1	Salary & Wages	50	9000	9300		10000	10000		11000	11000		12000	12000		13000	13000
	2	Power & Electricity		3000	3000		3300	3300		3600	3600		3900	3900		4200	4200
	3	Selling Expenses	20	2000	2120	22	2200	2332	24	2400	2544	26	2600	2756	28	2800	2968
	4	Repair & Maintenance	50	5000	5300	55	5500	5830	60	6000	6360	65	6500	6890	70	7000	7420
	5	Other Expenditures	80	12600	13080	90	13800	14340	100	15000	15600	110	16200	16860	120	17400	18120
	6	Interest on DPPV	180		1080	135		810	90		540	45		270			0
	7	Land Rental		600	600		600	600		600	600		600	600		600	600
	8	Commercial Tax		58400	58400		64240	64240		70080	70080		75920	75920		81760	81760
	9	Depreciation		1560	1560		1560	1560		1560	1560		1560	1560		1560	1560
		Sub-Total	380.0	92160	94440	302.0	101200.0	103012.0	274.0	110240.0	111884.0	246	119280	120756	218	128320	129628
5		**PROFIT BEFORE TAX**	874.0	5840	11084.0	1078.0	6600.0	13068.0	1231.0	7360.0	14746.0	1384	8120	16424	1538	8880	18108
6		Income Tax										207.6	2436.0	3681.6	230.7	2664.0	4048.2
7		**PROFIT AFTER TAX**	874.0	5840	11084.0	1078.0	6600.0	13068.0	1231.0	7360.0	14746.0	1176.4	5684.0	12742.4	1307.3	6216.0	14059.8

Note: (1) Exchange Rate 1 US $ = Kyat 6.00 (2) Income Tax is calculated at the rate of 15% for profit in US$ and 30% for profit in Kyat.

(3) DPPV = Deferred Payment Purchased Value. (4) Depreciation is calculated at the rate of 10%.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(d)

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

Exhibit No. (IX)

(Kyat in Thousand)

Sr. No.		Particulars	EQUITY	LOAN	TOTAL
1		2	3	4	5
1		**Investment Type**			
	A	LOCAL CAPITAL			
	1	In Cash	28000	-	28000
	2	In Factory Buildings	12000	-	12000
	3	In Machineries(US$ 600000)		3600	3600
	4	Raw Materials(US$ 3000000)	-	18000	18000
		TOTAL CAPITAL	40000	21600	61600

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e)

RECOUPMENT PERIOD (Kyats in Thousand)

Exhibit No X

Sr.No		Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		**NET PROFIT AFTER TAX**											
	1	Profit in US$ after Tax		874	1078	1231	1176	1307	1307	1307	1307	1307	1307
	2	Equivalent in Kyats		5244	6468	7386	7056	7842	7842	7842	7842	7842	7842
	3	Profit in Kyats after Tax		5840	6600	7360	5684	6216	6216	6216	6216	6216	6216
	4	Depreciation		1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560	1560
				12644	14628	16306	14300	15618	15618	15618	15618	15618	15618
2		**INVESTMENT**											
	1	Equity Capital in Cash	28000										
	2	Factory Buildings	12000										
	3	Raw Materials	18000										
	4	Machineries	3600										
			61600										
4		Total Net Profit	-61600	12644	14628	16306	14300	15618	15618	15618	15618	15618	15618
5		Opening Balance		-61600	-48956	-34328	-18022	-3722	11896	27514	43132	58750	74368
6		Accumulative Net Profit	-61600	-48956	-34328	-18022	-3722	11896	27514	43132	58750	74368	89986

Note: : (1)Pay back period is 4 years and 3 Months. (2)Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.0

	Kyats	Periods
Year 1 to 4	-3722	4 Years
Year 5 (3722/15618)* 12 Months	3722	3 Months
	0	4 Years and 3 Months

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)

FOREIGN EXCHANGE SAVINGS & LOCAL KYAT SAVINGS

Exhibit No. XI

PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
Income in US$	US$ 000	8760	9636	10512	11388	12264	12264
Equivalent in Kyats	Ks 000	52560	57816	63072	68328	73584	73584
Local Income in Kyats	Ks 000	584000	642400	700800	759200	817600	817600
Total Income in Kyats	Ks 000	636560	700216	763872	827528	891184	891184
Foreign Exchange Savings							
Earning in US$	US$ 000	8760	9636	10512	11388	12264	12264
Direct Expenses in FE	US$ 000	7506	8256.0	9007	9758.0	10508	10508
Expenditures in FE	US$ 000	380	302	274	454	449	449
Repayment for DPPV	US$ 000	900	900	900	900	0	0
Total Expenditure in FE	US$ 000	8786	9458	10181	11112	10957	10957
FE Net Savings	US$ 000	**-26**	**178**	**331**	**276**	**1307**	**1307**
Local Kyats Savings							
Local Income in Kyats	Ks 000	584000	642400	700800	759200	817600	817600
Total Income in Kyats	Ks 000	584000	642400	700800	759200	817600	817600
Direct Expenses in Kyat	Ks 000	486000	534600	583200	631800	680400	680400
Expenditure in Kyat	Ks 000	90600	99640	108680	120156	129424	129424
Total Expenditures in Kyat	Ks 000	576600	634240	691880	751956	809824	809824
Local Kyat Net Savings	Ks 000	**7400**	**8160**	**8920**	**7244**	7776	7776

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

(2) DPPV = Deferred Payment Purchase Value.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e) — (IN MILLION)

INTERNAL RATE OF RETURN — Exhibit No. XII

YEAR	INVESTMENT	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF		DCF		DCF	
						DF 50%	DCF	DF 30%	DCF	DF 10%	DCF
1	61.600	11.084	1.560	12.644	-48.956	0.667	-32.654	0.769	-37.647	0.909	-44.501
2		13.068	1.560	14.628	14.628	0.444	6.495	0.591	8.645	0.826	12.083
3		14.746	1.560	16.306	16.306	0.296	4.827	0.455	7.419	0.751	12.246
4		12.742	1.560	14.302	14.302	0.197	2.817	0.350	5.006	0.683	9.768
5		14.060	1.560	15.620	15.620	0.131	2.046	0.269	4.202	0.621	9.700
6		14.060	1.560	15.620	15.620	0.087	1.359	0.207	3.233	0.564	8.810
7		14.060	1.560	15.620	15.620	0.058	0.906	0.159	2.484	0.513	8.013
8		14.060	1.560	15.620	15.620	0.039	0.609	0.122	1.906	0.466	7.279
9		14.060	1.560	15.620	15.620	0.026	0.406	0.094	1.468	0.424	6.623
10		14.060	1.560	15.620	15.620	0.017	0.266	0.072	1.125	0.385	6.014
TOTAL	61.600	136.000	15.600	151.600	90.000		-12.923		-2.160		36.034

* FORMULAR INTERNAL RATE OF RETURN = (G6 : G15)

IRR= 28%

DEFERRED PAYMENT LOAN AGREEMENT (Draft)
TO PURCHASE OF MACHINERIES AND MATERIALS
FOR CONSTRUCTION OF
SNACK FOOD FACTORY

BETWEEN

MIKKO SNACK INDUSTRY LIMITED

AND

M. MARK (ASIA) PTE LTD

This Loan Agreement is made on the th day of ------------ , 1997.

between

MIKKO SNACK INDUSTRY LIMITED, a Myanmar Company with its principal office of business at Room No. (B-8/C-8), No. 216/222, Mahabandoola Street, Pazundaung Township, Yangon, Union of Myanmar, a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as " Party A " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, Daw Nwe Ni Aye of the one part,

and

M. MARK (ASIA) PTE LTD, a Company of Singapore and its principal office of business at Blk 6, Marine Vista # 17-21, Neptune Court, Singapore 449030, a company existing under the laws of Singapore (hereinafter referred to as " Party B " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, Mr. Michael Chow a citizen of Singaporean of the other part.

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of machineries & equipments and materials which required for construction of " SNACK FOOD FACTORY" to construct and operate in Yangon, Union of Myanmar by the Party A's Capital and their management under the Myanmar Citizen Investment Law 1994.

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the Party B to supply the loan in Deferred Payment Purchase System to the Party A on the amount of US Dollar 3,600,000/- (US Dollar three million six hundred thousand only) of machineries & equipment and materials which required for the construction of "SNACK FOOD FACTORY" according to the discussion and agreement within the two parties were as follows:-

3. PAYMENT OF LOAN

3.1 The Lender must pay Deferred Payment to the Borrower for the above loan on the amount of US Dollar 3,600,000/- (US Dollar three million six hundred thousand only) when the Borrower get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of construction of "SNACK FOOD FACTORY" under the Myanmar Citizen Investment Law, 1994.

3.2 The list of machineries & equipment and materials required for construction of "SNACK FOOD FACTORY" is attached as a Exhibit No. I and detail invoice and other necessary documents for shipping, will be prepared when the Borrower get the Permit from the Myanmar Investment Commission.

4. REPAYMENT OF LOAN

4.1 The Borrower must repay for the above loan after receiving the necessary machineries & equipment and materials, on the amount of US Dollar 3,600,000/- (US Dollar three million six hundred thousand only) to the Lender within four (4) years and we also need to pay interest on loan in the rate of 5% per annum by reducing balance method. Therefore, the repayment for principal amount of loan will be as follows:-

1998-1999 financial year	US$	900,000
1999-2000 financial year	US$	900,000
2000-2001 financial year	US$	900,000
2001-2002 financial year	US$	900,000
TOTAL	US$	3,600,000

5. INTEREST ON LOAN

5.1 The Borrower also need to pay interest on loan in the rate of 5% per annum by reducing balance method. Therefore, the payment for interest on loan will be as follows:-

1998-1999 financial year	US$	180,000
1999-2000 financial year	US$	135,000
2000-2001 financial year	US$	90,000
2001-2002 financial year	US$	45,000
TOTAL	US$	450,000

6. EFFECTIVENESS

6.1 This Agreement comes to effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witnesses, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of the Borrower.

7. ARBITRATION

7.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the two contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award in made.

8. GOVERNING LAW

8.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

9. LAW OF PERFORMANCE

9.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

10. RENEGOTIATION OF THE AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Contract and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary negotiation.

This LOAN AGREEMENT ' is executed by the authorized representatives of the parties in Yangon, Myanmar on the th --------------, 1997.

For and on behalf of **LENDER**	For and on behalf of **BORROWER**
(1) _______________ Mr. Michael Chow Managing Director, M. Mark (Asia) Pte Ltd, Singapore.	(2) _______________ Daw Nwe Ni Aye Managing Director Mikko Snack Industry Limited Yangon, Union of Myanmar.
In the Presence of	**In the Presence of**
(1) _______________ ------------------------ ------------------------ M. Mark (Asia) Pte Ltd, Singapore.	(2) _______________ ---------------- ------------------------, Mikko Snack Industry Limited Yangon, Union of Myanmar.

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT ETC TO BE IMPORTED

Exhibit No. I(A)

Sr No	PARTICULARS	UNIT	QTY	PRICE IN US$	VALUE IN US$
1	Paste Mixing Machine	Unit	1	8,800	8,800
2	Automatic Noodle Processing Machine	Unit	1	75000	75000
3	Deep Fryer Complete with Control and Oil Separator	Unit	2	36400	72800
4	Revolving Mixer	Unit	4	1200	4800
5	5 Layer Conveyor Oven	Unit	1	100000	100000
6	Packing Machine	Unit	4	7000	28000
7	Second Dryer	Unit	1	14800	14800
8	Grinder for Garlic and Onion	Unit	1	1000	1000
9	3 Blower Cooling Conveyor Machine	Unit	1	19000	19000
10	75 KW: Generator	Unit	1	14000	14000
11	Hitachi Compressor : 5 Horse Power	Unit	1	2600	2600
12	Auto Weighing Mixer Machinery C/W 2 Unit Stain Revolving Mixer	Set	1	35000	35000
13	Double Decker Thermal Oven and Stainless Steel Gear Pump for Liquid Flavour Applicator	Unit	1	24800	24800
14	Stainless Steel Hopper and Auto Conveyor	Unit	1	8800	8800
15	Automatic Flavour Complete with Mixer Control Panel	Unit	1	7800	7800
16	Ink Jet Machine	Unit	2	4000	8000
17	Saloon / Wagon Car	Unit	2	20000	40000
18	Pick-up Car	Unit	2	10000	20000
19	Truck (2 ton and up)	Units	2	8000	16000
20	Cement	Ton	1000	60	60000
21	M.S Rod	Ton	100	270	27000
22	Air Conditioner	Units	12	600	7200
23	Photo Copying Machine	Units	1	2200	2200
24	Computer & Printer	Set	1	2400	2400
	SUB-TOTAL OF MACHINERIES			US$	600,000
	SUB-TOTAL OF RAW MATERIALS			US$	3,000,000
	TOTAL			US$	3,600,000

VALUE OF RAW MATERIALS TO BE IMPORTED

Exhibit No. I(B)

Sr. No	DESCRIPTION	UNIT	QTY	PRICE IN US$	VALUE IN US$
1	Wheat Flour	Mt	2,400.00	350	840,000
2	Palm Oil/Vegetable Oil	Mt	595.00	600	357,000
3	Ammonia Food Grade	Mt	85.00	800	68,000
4	Baking Powder	Mt	36.00	1,000	36,000
5	Sugar	Mt	50.00	400	20,000
6	Coloring Powder	Mt	2.50	2,000	5,000
7	Packing Foil	Roll	16,800.00	80	1,344,000
8	Flavour	Mt	40.00	3,000	120,000
9	Pellet	Mt	600.00	350	210,000
	TOTAL		US$		3,000,000

ဦးညီညီအောင်

နှင့်

မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်

တို့၏

မြေငှားသဘောတူညီမှုစာချုပ်

(မူကြမ်း)

မြေငှားသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)

ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်ကို ၁၉၉၇ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်နေ့တွင် အမှတ်(၆၃)၊ ၄၀လမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် နေထိုင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား တစ်ဦးဖြစ်သည့် **ဦးညီညီအောင်** (နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/အလန(နိုင်)၀၀၀၄၃၂) (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟုခေါ်တွင်စေရမည်၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၄င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က တစ်ဖက် နှင့်

အခန်း (ဘီ-၈/စီ-၈)၊ အမှတ် (၂၁၆/၂၂၂)၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းအိမ်ယာ၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင်မှတ်ပုံတင်ရုံးတည်ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် **မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်** (နောင်တွင် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"ဟုခေါ်တွင်စေရမည်၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၄င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့်ဥပဒေအရခွင့်ပြုထားသည့်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်)ကိုကိုယ်စားပြုသူအဖြစ် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာဒေါ်နွယ်နီအေးမှအခြားတစ်ဖက်တို့သည်အောက်ပါအတိုင်းမြေငှားသဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

ဤမြေငှားစာချုပ်တွင် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ "သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း nack Food များဖြစ်သည့် (Prawn Cracker, Pillow Cracker, Prawn Stick) များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ဆန္ဒဖြင့် ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ဇုန်(၁)၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က) တွင်တည်ရှိသော အငှားချထားသူပိုင် (၀.၅၅၀၅)ဧက ကျယ်ဝန်းသောပူးတွဲမြေပုံပါမြေနေရာကို ငှားရမ်းခြင်းဖြစ်သည်။

ဤမြေသည် "အငှားချထားသူ" မှလက်ဝယ်ရှိပြီး၊ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်း တာဝန်ယူအာမခံပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါသဘောတူညီမှုများကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြုလုပ်ကြပါသည်။

၂။ ငှားရမ်းခ

၂-၁ "အငှားချထားသူ"သည့်အငှားချထားမည့်မြေနေရာကို လွှဲပြောင်းငှားရမ်းပေးရန်နှင့် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည်၄င်းမြေနေရာကို ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်နှင့်အတူ ပူးတွဲ ဖော်ပြထားသောမြေ(နောင်တွင် "အငှားချထားမည့်မြေနေရာ"ဟုခေါ်တွင်စေရမည်)ကို သုံးစွဲနိုင်သောအခွင့်အရေးနှင့်အတူ ဤမြေငှားသဘောတူ စာချုပ်၏အပိုဒ်(၆)တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် နေ့မှစတင်ပြီး ကနဦး(၅၀)နှစ် နှင့် (၅)နှစ် (၂)ကြိမ်စီဖြင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလအထိ မြေဧရိယာ(၀.၅၅၀၅)ဧက သို့မဟုတ် (၁၂၇၀၀)စတုရန်းပေ ရှိသောမြေကွက်ကို လက်ခံငှားရမ်းအသုံးပြုရမည်၊

၂-၂ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ အဆောက်အဦးတည်ဆောက် နေဆဲကာလအတွက် ငှားရမ်းခသတ်မှတ်ခြင်းမပြုရပါ။ စက်ရုံအဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ပြီးနောက် လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့မှစ၍ တစ်လလျှင် ကျပ် ၅၀၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသောင်းတိတိ) နှုန်းဖြင့်ငှားရမ်းခအဖြစ် သတ်မှတ်ပေးချေရပါမည်။

၂-၃ နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခကိုပေးချေရာတွင် လုပ်ငန်းတရားဝင်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့မှ တစ်နှစ်စာရင်းပိတ်သည်အထိ စောင့်ဆိုင်းခြင်းမပြုဘဲ တစ်လလျှင် ကျပ် ၅၀၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသောင်းတိတိ) နှုန်းဖြင့် သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် ပထမလ၏ရက်(၃၀)အတွင်း ကြိုတင်၍ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်သည်။

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်များ

၃-၁ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူနှင့် ရှင်းလင်းစွာပြုလုပ်ထားသော ဆောင်ရွက်ပေးရန်တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

(က) ငှားရမ်းသည့်ကာလများ အတွက်ငှားရမ်းခများကို သတ်မှတ်သဘောတူထားသောနေ့ရက်တွင်ပေးရမည့်အပြင် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များသို့ ပေးဆောင်ရမည့်ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအခကြေးငွေများကိုလည်း အချိန်မှန်မှန်ပေးဆောင်ရမည်။

(ခ) အငှားချထားသောမြေနေရာကို ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ခွဲစိတ်ရောင်းချခြင်းစသည့်တို့ကို အငှားချထားသူ၏စာဖြင့် သဘောတူညီချက်မပါရှိဘဲ လုံးဝဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုလုပ်ရ။

(ဂ) ငှားရမ်းသည့်ကာလများအတွင်း အငှားချထားသောမြေနေရာကိုကောင်းမွန်စွာ ထိမ်းသိမ်းရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ငှားရမ်းသည့်ကာလကုန်ဆုံးသောအခါတွင်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ထပ်မံဘိုးချဲ့ငှားရမ်းခြင်းပြုလုပ်သောအခါတွင်ဖြစ်စေ ၄င်းမြေနေရာကို အငှားချထားသူထံသို့ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

(ဃ) အငှားချထားသောမြေနေရာတွင် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရာ၌ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် အညီကိုက်ညီမှုရှိအောင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) စည်ပင်သာယာခွန်အပါအဝင်ဖြစ်သော အခြားအလားတူလုပ်ငန်းသဘောအရ ပေးဆောင်ရန်ရှိသော အခွန်အကောက်များကိုပေးဆောင်ရမည်။

(စ) အငှားချထားသောမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အအုံများနှင့် လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောအာမခံများကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် မြန်မာ့အာမခံဥပဒေများနှင့် အညီထားရှိရမည်။

(ဆ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မိမိလုပ်ငန်းမှစွန့်ပစ်ပစ္စည်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမြေနေရာ၊ ရေနှင့်လေထုညစ်ညမ်းမှုများမှ ကာကွယ်ရေးအတွက်တာဝန်ယူပါသည်။

၄။ အငှားချထားသူ၏တာဝန်များ

၄-၁ အငှားချထားသူသည် အငှားချထားခြင်းခံရသူအား ဆောင်ရွက်ပေးရန်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူအနေဖြင့် ငှားရမ်းခများကိုပေးဆောင်နေသည့်ငှားရမ်းကာလအတွင်း အငှားချထားသောမြေနှင့် အကျုံးဝင်သည့်အရာများကို ငြိမ်းချမ်းစွာ၊ အေးဆေးစွာနှင့် အနှောက်အယှက်ကင်းစွာတို့ဖြင့် အသုံးပြုဆောင်ရွက်ပိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ငှားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း အငှားချထားသူ၏သဘောဆန္ဒအရ သို့မဟုတ် တစ်ဦးဦး၏ဝင်ရောက်တောင်းဆိုမှုအရ သို့မဟုတ် အငှားချထားသူ၏ ယုံကြည်အပ်နှံသူတို့မှ ပါဝင်ပတ်သက်မှုများဖြင့် ဝင်ရောက်နှောက်ယှက်ခြင်း မရှိစေရ။

(ခ) အငှားချထားသူသည် အငှားချထားသောမြေနှင့်ပတ်သက်သည့် ပေးဆောင်ရန်ရှိသော မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရမည်။

၅။ ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်ခြင်း

၅-၁ အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့သည် အငှားချထားသောမြေနေရာ နှင့် အဆောက်အဦးများအတွက် စာချုပ်စတင်အတည်ဖြစ်သည့်နေ့မှစ၍ (၅)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ပြီးခဲ့သော(၅)နှစ်တာကာလ၏ ငှားရမ်းခနှုန်းများထက် (၁၅) ရာခိုင်နှုန်းထက်မပိုစေဘဲ တိုးမြှင့်ခြင်းကိုပြုလုပ်ရန်အတွက် ပြန်လည်ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်သုံးသပ်ပိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

၆။ ငှားရမ်းခြင်း၏သက်တမ်း

၆-၁ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်အရ ငှားရမ်းခြင်း၏သက်တမ်းမှာ စာချုပ် စတင်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့ မှစ၍ ကနဦးအနေဖြင့် (၅၀) နှစ် ဖြစ်ပြီး၊ ထိုသက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက တကြိမ်လျှင်(၅)နှစ်စီဖြင့် (၂)ကြိမ်အထိ တိုးမြှင့် ငှားရမ်းနိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ညှိနှိုင်းမှုအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ ဆက်လက် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်သည်။

၆-၂ စုစုပေါင်းသက်တမ်း(၅၀)နှစ် ကုန်ဆုံး ပြီးပါက နှစ်ဦးနှစ်ဘက်ညှိနိုင်းသဘောတူညီမှုအရ ဆက်လက်တိုးမြှင့်ငှားရမ်းမည်ဖြစ်သည်။ ထို့သို့တိုးမြှင့်ငှားရမ်းခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်စေရမည်။ ငှားရမ်းခြင်းသက်တမ်းကို မြေငှားသဘောတူစာချုပ်စတင် အကျိုးသက်ရောက်သည့် နေ့မှ စတင်ရေတွက်မည် ဖြစ်သည်။ ငှားရမ်းခြင်းစတင်သည့်နေ့မှာ ဤသဘောတူ စာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသောနေ့ ဖြစ်သည်။

၇။ မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ

၇-၁ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များဖြစ်သည့် ရေကြီးခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်း၊ လေမုန်တိုင်းကျရောက်ခြင်း၊ စစ်မက်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ မြေငလျင်တုန်လှုပ်ခြင်းနှင့် အလားတူ ထိန်းချုပ်၍မရနိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ သို့မဟုတ် မည်သည့်ဖက်ကမျှ ကြိုးစားအားထုတ်ဆောင်ရွက်မှုဖြင့် တားဆီးမရနိုင်သောဖြစ်ရပ်များကြောင့် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များကိုထမ်းဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပါမလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်ကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန်မှ (၁၄)ရက်အတွင်း အခြားတစ်ဖက်သို့ စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အခြားတစ်ဖက်ကလည်း မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ကြောင်း လက်ခံပါက စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးတွင် မည်သည့်တာဝန်မျှမရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်သည့်ကာလကို စာချုပ်ပါ သက်တမ်းကာလတွင် ထည့်သွင်း ရေတွက်ခြင်းမပြုရန် သဘောတူကြပါသည်။

၈။ သဘောတူစာချုပ်စတင်အကျိုးသက်ရောက်သောနေ့

၈-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့်အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဘက် မြေငှားသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသဘောတူညီသည့်နေ့မှ စတင်၍အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်ဖြစ်သည်။

၉။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၉-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အောက်ပါအခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ပေါ်ပေါက်လာပါက ရပ်စဲခြင်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

(က) လုပ်ငန်းတွင် ကြီးမားစွာဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊

(ခ) မြေငှားသဘောတူစာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါ တာဝန်များဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊

(ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် တားဆီးခြင်းမပြုလုပ်နိုင်သော မလွှဲမရှောင်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များ (၆)လ ထက်ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာခြင်း၊

(ဃ) သင်္ဘောတူစာချုပ်၏မူလရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်းမရှိခြင်း၊

၉-၂ သို့သော်ငြားလည်း အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ၎င်း၏လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်နှင့် ပြန်လည်တည်ထောင်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက် ဤသင်္ဘောတူစာချုပ်ပါ ၎င်း၏အခွင့်အရေးများကို ခြွင်းချက်အဖြစ် သက်သာခွင့်ရရှိစေနိုင်သည်။ ဤသင်္ဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤသင်္ဘောတူစာချုပ်ကိုရုပ်စဲလိုပါက ရုပ်စဲလိုကြောင်းအကြောင်းကြားစာကို အခြားတစ်ဖက်ထံသို့ (၃)လ ကြိုတင်၍ပေးပို့အသိပေးရမည်။

၉-၃ ဤကဲ့သို့ မြေငှားသင်္ဘောတူစာချုပ်ရုပ်စဲရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ သဘောတူအတည်ပြုချက် ရရှိပြီးမှသာလျှင် စာချုပ်ရုပ်စဲနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၁၀။ အနညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း

၁၀-၁ အကယ်၍ ဤမြေငှားသင်္ဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်ပြီး၊ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖြစ်စေ၊ အဓိပ္ပါယ်လွဲမှားမှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငြင်းပွားမှုများဖြစ်ပေါ်လာပါက သင်္ဘောတူစာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးမှ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြင့်အငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်ငြိမ်းအေးစေနိုင်သည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အကျေအလည်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ မရရှိခဲ့ပါက မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အတွက် ခုံသမာဓိလူကြီးတစ်ဦးစီ ခန့်ထားပြီး ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တင်မြှောက်ထားသော ခုံသမာဓိလူကြီးများမှအငြင်းပွားမှုများကို ပြေလည်အောင်ဖြေရှင်းပေးနိုင်ခြင်းမရှိခဲ့ပါက အဆိုပါခုံသမာဓိလူကြီးများသဘောတူသော ခုံသမာဓိလူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်ကိုနှစ်ဖက်စလုံးမှလက်ခံကြရမည်။ ၎င်းခုံသမာဓိလူကြီး၏အဆုံးအဖြတ်မှာ မြန်မာနိုင်ငံ အနညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းအက်ဥပဒေ(၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ် ၄) အရဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိအဖွဲ့၏ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရန်နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင်သာဖြစ်ရပါမည်။ ခုံသမာဓိရုံး၏ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသည့်ဖက်မှကျခံပေးဆောင်ရမည်။

၁၁။ လွှမ်းမိုးသောဥပဒေ နှင့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်ဥပဒေ

၁၁-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာချက်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဤစာချုပ်ကိုလွှမ်းမိုးသောဥပဒေသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏တည်ဆဲဥပဒေများဖြစ်သည်။ ဤစာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံးသည် စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော သက်ဆိုင်ရာမြန်မာတရားရုံးနှင့် အယူခံမှုများကို ကြားနာနိုင်သော တရားရုံးအားလုံး၏စီရင်ပိုင်ခွင့်ကို လက်ခံကြပါသည်။

၁၂။ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ

၁၂-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင်ပါဝင်သော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မှုများအတွက် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုသဘောတူညီချက်ရရှိပြီးမှသာလျှင် ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိကြမည်ဖြစ်သည်။

၁၃။ စာချုပ်အားဖြင့်ပြန်လည်ပြင်ဆင်ဆွေးစပ်ညှိနှိုင်းခြင်း

၁၃-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်၌ ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သော အခြေအနေတစ်ခုခု ပေါ်ပေါက်လာသဖြင့်စာချုပ်ပါအချက်အလက်များကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်သောအခါမျိုးတွင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ဆွေးစပ်ညှိနှိုင်းပြီးစာချုပ်ပါ အချက်များကိုလိုအပ်သလိုပြင်ဆင်ခွင့်ရှိစေရမည်ဖြစ်သည်။

၁၃-၂ ဤကဲ့သို့ပြင်ဆင်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူအတည်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၁၄။ ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံချက်

၁၄-၁ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်ကို ပါဝင်ချုပ်ဆိုကြသူနှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကိုချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အတွက် သက်ဆိုင်သောဥပဒေများနှင့်အညီ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားကြပြီးလျှင် ဥပဒေအရလုပ်ပိုင်ခွင့် အခွင့်အာဏာနှင့် စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းမှုရှိသောသူများဖြစ်ကြောင်းအာမခံသည်။

၁၅။ **ဘာသာစကား**

၁၅-၁ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ မြန်မာဘာသာဖြင့် စာချုပ်သုံးစောင်ရေးသားပြီးလျှင် စာချုပ်နှစ်စုံကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တစ်စုံစီရယူထားပြီး၊ ကျန်သောစာချုပ်တစ်စုံကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းထံသို့ပေးပို့၍ စစ်ဆေးခြင်းနှင့်အတည်ပြုချက်များ ရယူနိုင်ရန် ပေးပို့ရမည်။

၁၆။ **အကြောင်းကြားစာ**

၁၆-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများအား အောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာများအတိုင်း မြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီးလျှင် စာတိုက်မှမှတ်ပုံတင်ချောစာဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် တဲလက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ပေးပို့ရာတွင် သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုစဉ်က လိပ်စာအတိုင်းသော်လည်းကောင်း၊ တစ်ဖက်မှအကြောင်းကြားလာသည့် အခြားလိပ်စာဖြင့်သော်လည်းကောင်းဆက်သွယ်ပေးပို့ရမည်။

လိပ်စာများမှာ-

(က)"အငှားချထားသူ"	(၁)အမည်	-ဦးညီညီအောင်
	(၂)လိပ်စာ	-အမှတ် (၆၃)၊ ငုဝါလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
	(၃)ဖုံးအမှတ်	-
	(၄)ဖက်စ်နံပါတ်	-
	(၅)တဲလက်နံပါတ်	-
(ခ)"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"	(၁)အမည်	-မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက်
	(၂)လိပ်စာ	-အခန်း(ဘီ-၈/စီ-၈)၊ အမှတ် (၂၁၆/၂၂၂)၊ ဗိုလ်မြတ်ထွန်းအိမ်ယာ၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
	(၃)ဖုံးအမှတ်	-
	(၄)ဖက်စ်နံပါတ်	-
	(၅)တဲလက်နံပါတ်	-

၁၆-၂ ယခုကဲ့သို့စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ဆက်သွယ်သည့်အခါတွင် ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခံရယူသည့်ဖက်မှ လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားစာရရှိပြီးမှသာလျှင် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စပြီးမြောက်ပြီးဖြစ်သည်ဟုအတည်ပြုနိုင်သည်။ အကယ်၍တစ်ဖက်ဖက်မှလိပ်စာအပြောင်းအလဲရှိပါက စာဖြင့်ရေးသားပြီး အကြောင်းကြားစာကိုပေးပို့ရမည်။

၁၇။ **အငှားချထားသောမြေ**

၁၇-၁ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်အရ အငှားချထားမည့် ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်ဇုန်(၁)၊ မြေကွက်အမှတ်(၄၆/က) တွင်တည်ရှိသော အငှားချထားသူပိုင်(၀ . ၅၁၀၅)ဧကေ ကျယ်ဝန်းသော မြေနေရာပြပုံကို နောက်ဆက်တွဲ(က) တွင် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။

၁၈။ **တွင်းထွက်ပစ္စည်းများနှင့်သယံဇာတပစ္စည်းများ**

၁၈-၁ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်အရ ငှားရမ်းမှုပြုလုပ်ထားသောမြေနေရာတွင် မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို ထွက်ပေါ်ရရှိလာသော ဓါတ်သတ္တုများ၊ သဘာဝတွင်းထွက်သယံဇာတပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ကြေးနီ၊ ရေနံနှင့် အခြားသောတူးဖော်ရရှိလာမည့် သဘာဝအရင်း အမြစ်များအားလုံးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်ဖြစ်ပြီး အငှားချထားသူ အနေဖြင့်သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနသို့ အကြောင်းကြားတင်ပြပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၁၉။ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း**

၁၉-၁ **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** သည် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများနှင့် ၎င်းတို့၏ပတ်ဝန်း ကျင်တစ်ဝိုက်တွင် ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှုနှင့် ညစ်ညမ်းမှုများတို့မှ ကာကွယ်ရန်အတွက်လိုအပ်သော ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများကို **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** မှ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ ၎င်းတို့၏အစိတ်အပိုင်း အပေါ်တွင် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ဆောင်မှုများနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာမည့် မည်သည့်လျော်ကြေး တောင်းဆိုမှုမျိုးကိုမဆို **"အငှားချထားသူ"** အပေါ်တွင်တာဝန် မရှိစေရ။ **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** ကသာကျခံပေးချေရမည်။

၂၀။ **အထွေထွေ**

၂၀-၁ ဤမြေငှားသဘောတူစာချုပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသော အချက်အလက်များသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသောအချက်အလက်များနှင့် အဓိပ္ပါယ်ကွဲလွဲခြင်း၊ ရှေ့နောက်မညီမညွတ်ဖြစ်နေခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက မြေငှားသဘောတူစာချုပ်တွင် ပြဋ္ဌာန်း ထားသောအချက်အလက်များကိုသာ အတည်ဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူစေရမည်ဖြစ်သည်။

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အထက်ဖော်ပြပါ ------- ခုနှစ်၊ ----------လ နှင့် ------- နေ့ရက်တွင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များမှ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ပြီး၊ လက်မှတ်ရေးထိုးသဘောတူညီကြပါသည်။

အငှားချထားသူ	**အငှားချထားခြင်းခံရသူ**
ဦးညီညီအောင်	မီကိုစနက်(ခ်)အင်ဒတ်စ်ထရီလီမိတက် ကိုယ်စား
လက်မှတ် :-----------	လက်မှတ် :-----------
အမည် :-----------	အမည် :-----------
လိပ်စာ :-----------	လိပ်စာ :-----------
အသိသက်သေ	**အသိသက်သေ**
လက်မှတ် :-----------	လက်မှတ် :-----------
အမည် :-----------	အမည် :-----------
လိပ်စာ :-----------	လိပ်စာ :-----------

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL တစ်ကျပ် ONE KYAT

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL တစ်ကျပ် ONE KYAT

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL တစ်ကျပ် ONE KYAT

SPECIAL ADHESIVE LABEL

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း SPECIAL ADHESIVE LABEL လေးကျပ် FOUR KYATS

မူရင်း

မြေငှားစာချုပ်

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စဉ် အမှတ် ဃသ/ဂုံ-၁/၀၃၇/၉၅ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
၂.၅.၉၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ဂုန်ကုန် မြို့နေ၊ ဦး မြသိန်း ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော

ဦး ညီညီဇော် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ဒဂန(နိုင်)၀၀၀၄၃၂ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) ကို၊ ၁၃၅၇ ခုနှစ်၊ ဝါခေါင် လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၈ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊

(ဩဂုတ် လ ၃ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၃.၈.၁၉၉၅ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ် ဩဂုတ် လ ၂ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၆၃/- ပြား - (ကျပ်တစ်ရာခြောက်ဆယ့်သုံး/-) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင် ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆–လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံသော လူနေအဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် စည်ပင်သာယာရေး သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အဆောက်အအုံကို အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်ရေပိုက်များ ချထားလျှင် စည်ပင်သာယာရေးဆိုင်ရာ တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော လူနေအဆောက်အအုံနှင့် ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတစ်ပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအဆောက်အအုံကို လူနေရန်အတွက်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေနှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂–အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပင်္ဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က)· အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပင်္ဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပင်္ဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပင်္ဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၁၉၉၅)ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ (၃)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄– အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပင်္ဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားတနင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပင်္ဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပင်္ဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြဌာနနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦး ညီညီ ဇော် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။ ၆

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြဌာနနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံ့ကျော် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးလွင် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

(တံဆိပ် - မြို့ပြဌာနနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ တံဆိပ်၊ စံအမှတ်...., ရက်စွဲ ...., မြေပိုင်ဆိုင်မှုရေးရာ, ရုံးသတ္တုယာဉ်စက်မှုဇုန်)

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးထွန်းလင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦး ညီ ညီ ဇော် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည် ။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ ။

၁ ။ (ညွှန့် မြင့်) ၁၄/လ. ၀၄၉၃၉၅

၂ ။
ဦးစိုးအောင်ရှိန်
(ဌာနခွဲမှူး(ရုံးချုပ်))
ဦးစိုးရွှေ

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ခက်မြူ ရဲ့
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၉၃ (၅)
ရန်ကုန်မြို့ ရွှေပြည်သာ မြို့နယ် ။
အတွင်းရှိ ________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၄၆(ဂ)
ဖြစ်သည် ။ ပူး တွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် (၄၂)
အနောက်လားသော် ဂ ရောဝ် မင်း သား ကြီး လမ်း
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် (၄၆.ခ)
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် (၄၅)
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၇၉၀၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၃၂၇၀၀)

အိုးအိမ်
အကဲစိ

နောက်ဆက်တွဲ (က)

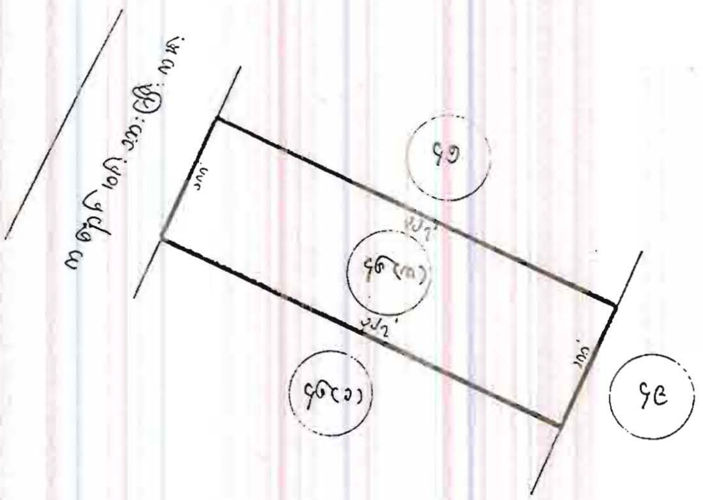
ရန်ကုန်မြို့တော်

...... မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ...... စက်မှုဇုန် ......

...... ရပ်ကွက်အမှတ် ...... ရ (၁) ...... မှ မြေကွက်အမှတ် ...... ၄၈ (က) ...... ၏

ပုံ -

၁ လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

...... ရေိယာ

စတုရန်းပေ ......

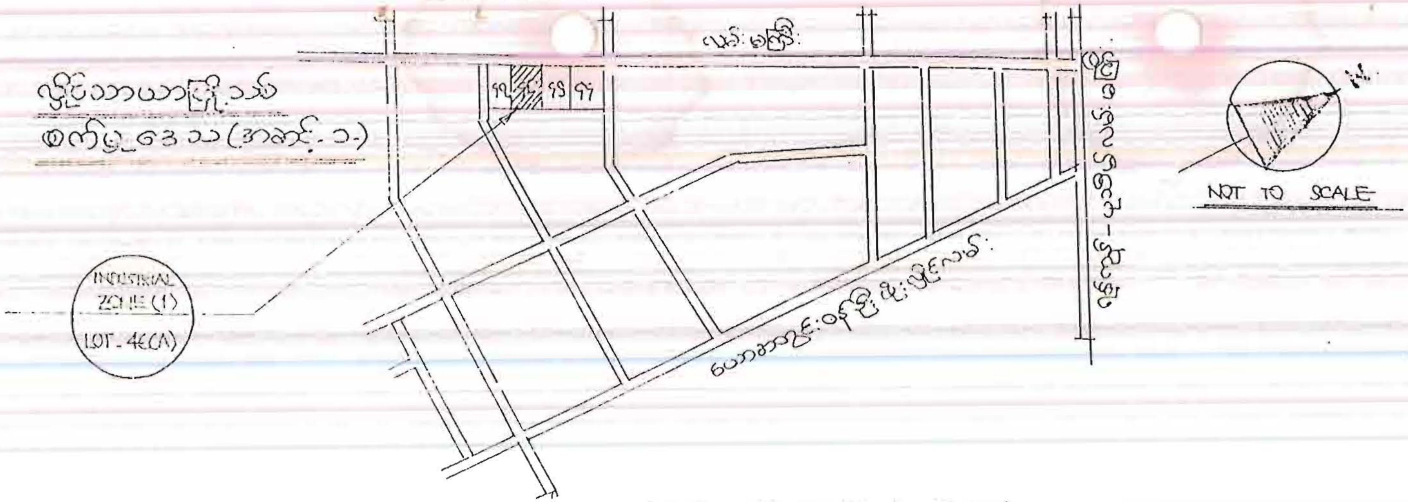
ဧက ......

ပုံကူးစာရေး

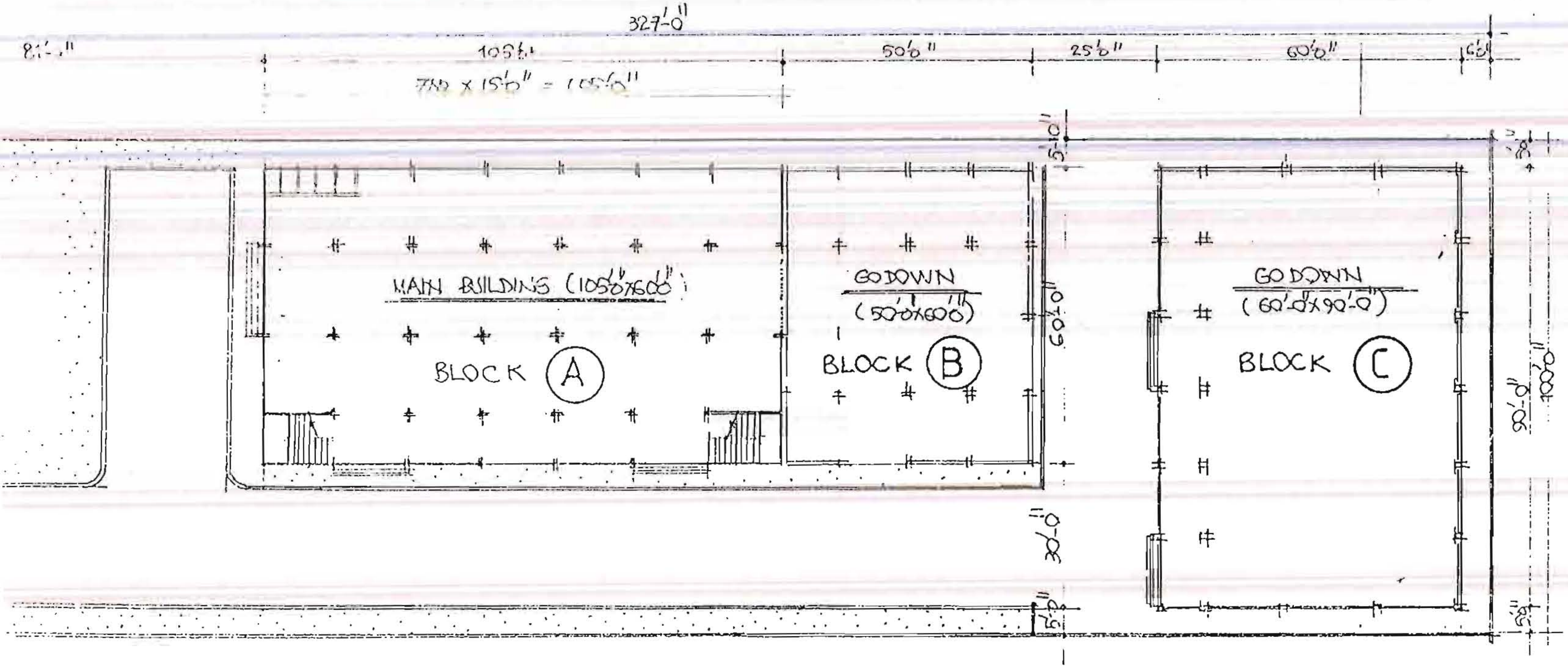
မြေတိုင်း (၁)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး



SITE LOCATION PLAN.



SITE LAY-OUT PLAN

S- 1" - 30'-0"

INDUSTRIAL ZONE

OWNER

U NYI NYI AUNG

PROJECT

PROPOSED
(3) STOREYED
R.C.C BUILDING

BLOCK- A

BLOCK	ZONE (1)
LOT	46 (A)

HLAINGTHAYA TOWNSHIP

SUBJECT

SITE LOCATION PLAN
&
SITE LAY-OUT PLAN

SCALE	1" = 30'-0"	SHEET NO. 1
DATE		

L / S



FRONT ELEVATION

OWNER / APPLICANT

U NYI NYI AUNG

NGU WAR STREET AHLONE TOWNSHIP
NO.63,

PROJECT

PROPOSED
(3)STOREYED
R.C.C.BUILDING

INDUSTRIAL ZONE

BLOCK NO.	ZONE (1)
LOT NO	46 (A)

HLAING THAYA TOWNSHIP

SUBJECT

FRONT ELEVATION .

SCALE	1" = 8'-0"	SHEET NO. 7
DATE		

L S

(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L S-294)
Structural Engineer (S E C-27)
Yangon City Development Committee.



BACK ELEVATION

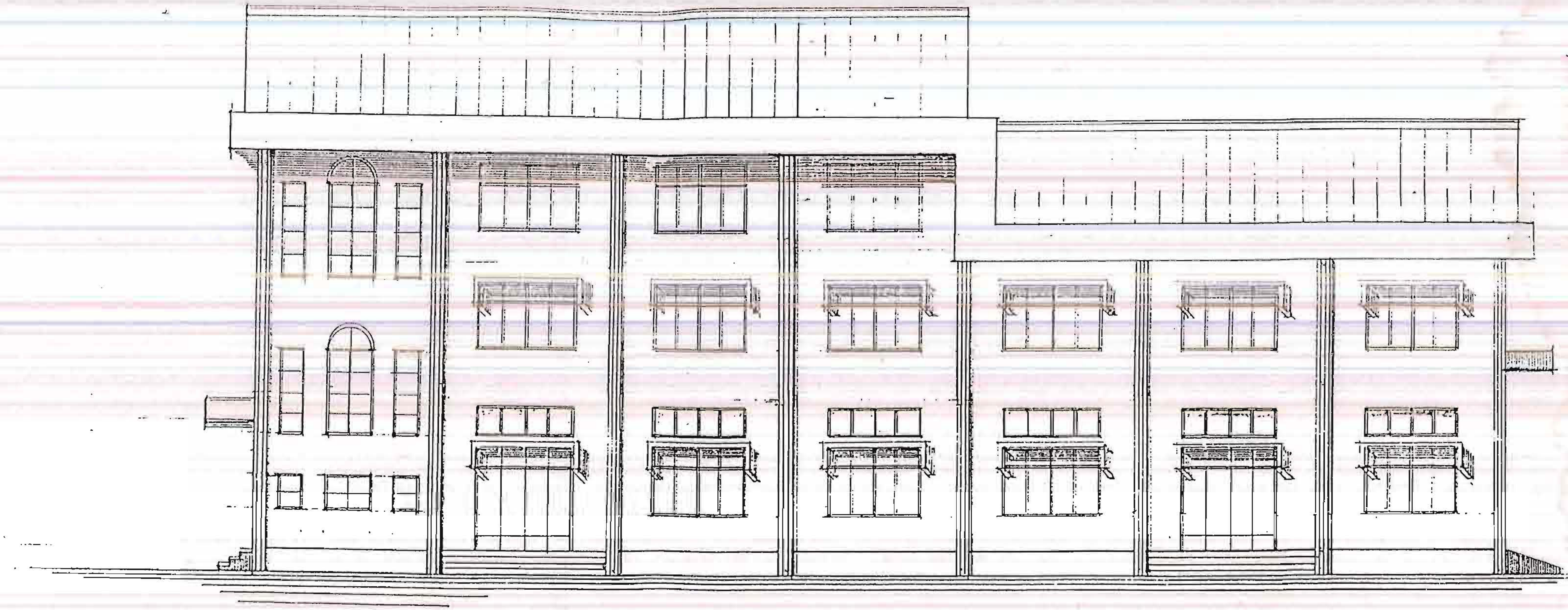
OWNER /APPLICANT

U NYI NYI AUNG

NO.63, NGU WAR STREET
AHLONE TOWNSHIP

PROJECT	PROPOSED (3)STOREYED R.C.C.BUILDING
	INDUSTRIAL ZONE
BLOCK NO.	ZONE (1)
LOT NO.	46 (A)
	HLAINGTHAYA TOWNSHIP
SUBJECT	BACK ELEVATION.
SCALE	1" = 8'-0"
SHEET NO.	8
DATE	
L.S	

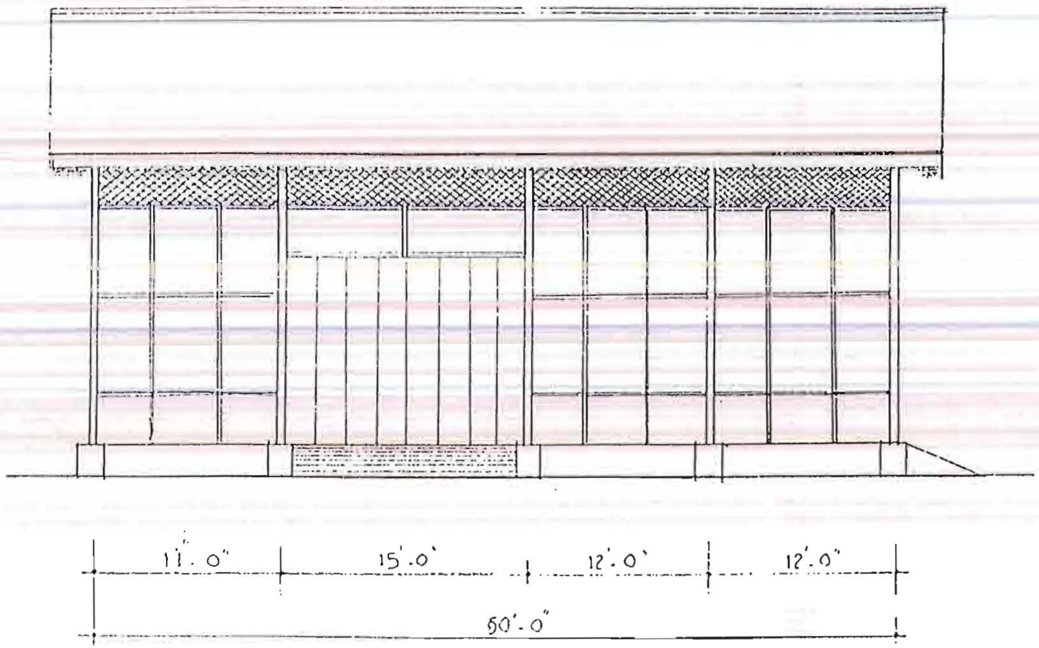
(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L.S-294)
Structural Engineer (S.E.C-27)
Yangon City Development Committee.



RIGHT SIDE ELEVATION



LEFT SIDE ELEVATION



FRONT ELEVATION.

INDUSTRIAL ZONE

OWNER

U NYI NYI AUNG

PROJECT

PROPOSED
SINGLE STOREYED
BRICK NOGGING
BUILDING (GODOWN)
BLOCK- B

BLOCK	ZONE (1)
LOT	46 (A)

HLAINGTHAYA TOWNSHIP

SUBJECT

FRONT ELEVATION

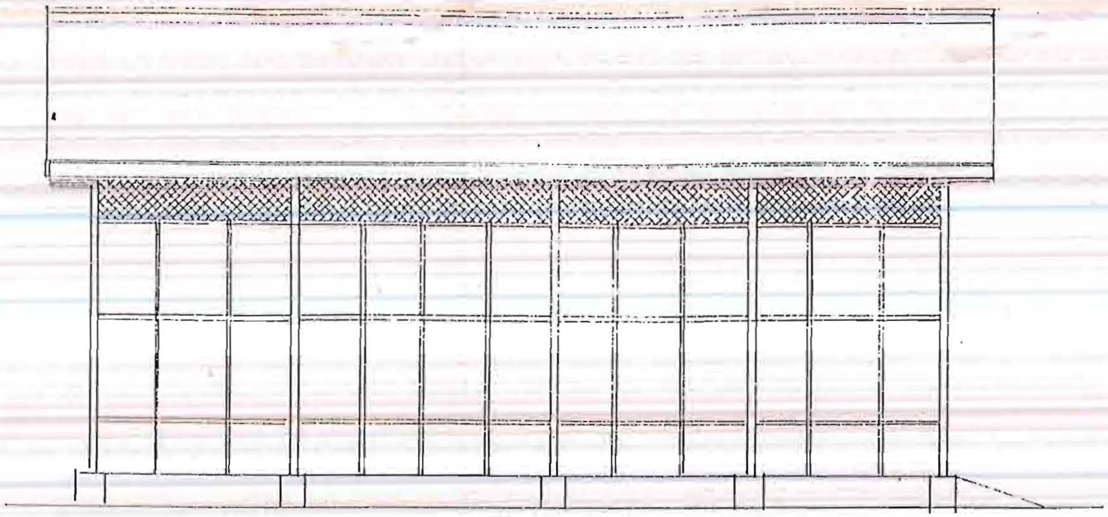
SCALE $\frac{1}{8}$"

SHEET NO 3

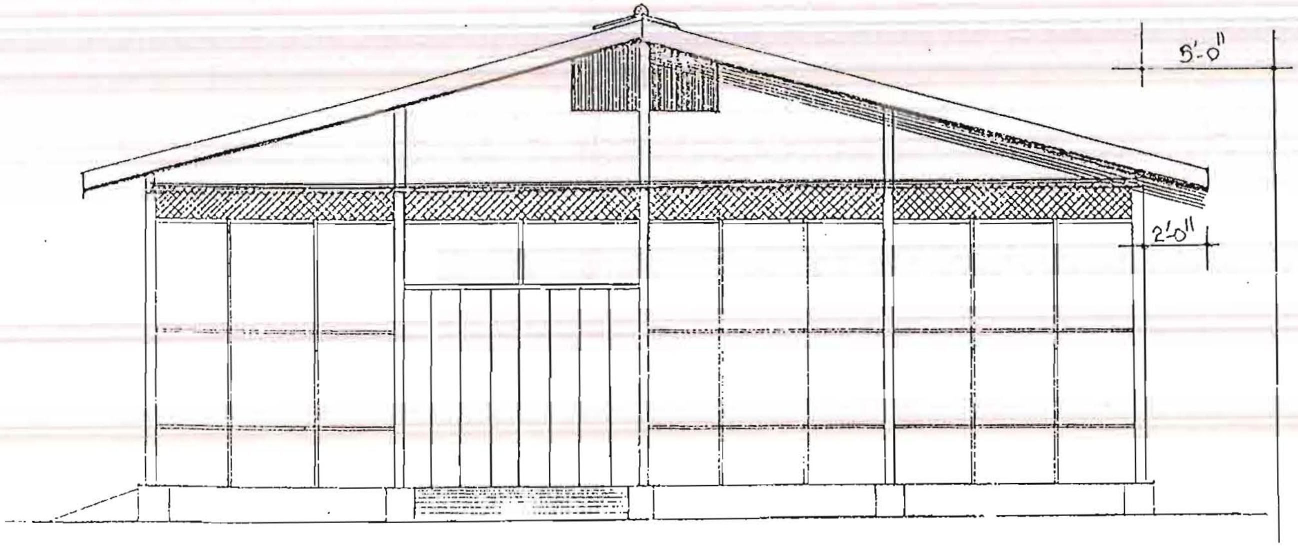
DATE

L / S

(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L S-294)
Structural Engineer (S E C-27)
Yangon City Development Committee.



BACK ELEVATION.

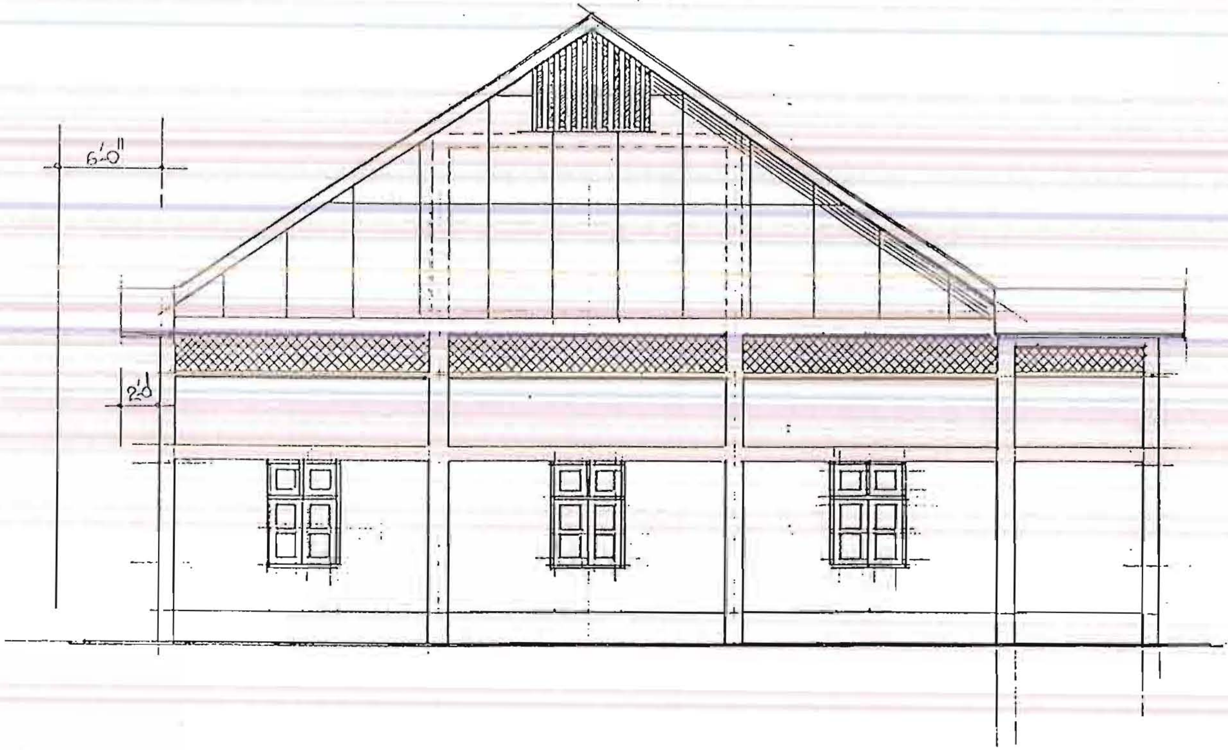


SIDE ELEVATION.

INDUSTRIAL ZONE	
OWNER U NYI NYI AUNG	
PROJECT	PROPOSED SINGLE STOREYED BRICK NOGGING BUILDING (GODOWN) BLOCK- B
	BLOCK: ZONE (1)
	LOT: 46 (A)
	HLAINGTHAYA TOWNSHIP
SUBJECT	BACK ELEVATION & SIDE ELEVATION
SCALE	SHEET NO. 4
DATE	

L / S

(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L S-2...)
Structural Engineer (S E C-7...)
Yangon City Development Committee.



SIDE ELEVATION
SCALE; 1/8"=1'0"

INDUSTRIAL ZONE

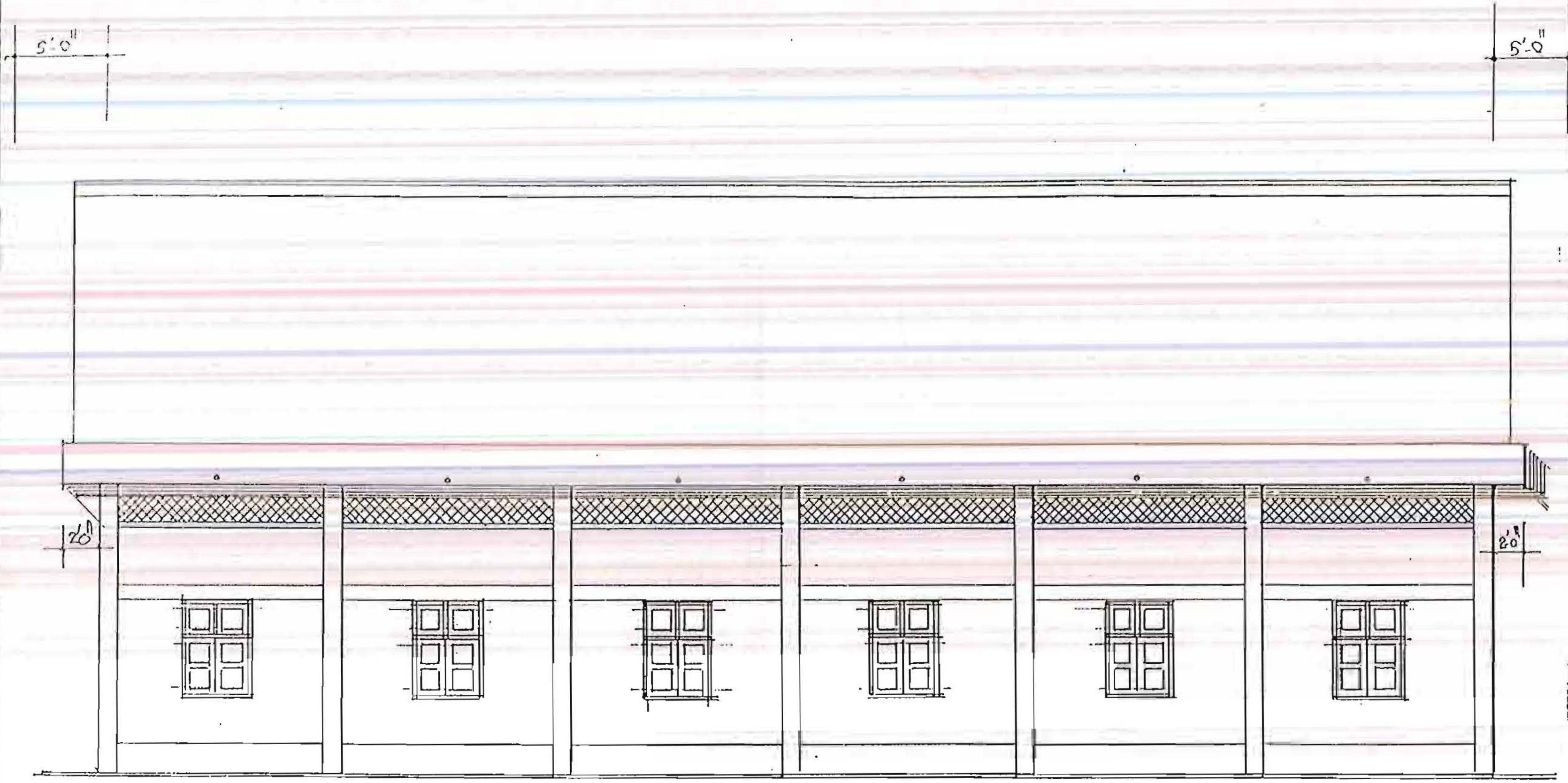
OWNER

U NYI NYI AUNG

PROJECT	PROPOSED SINGLE STOREYED R.C.C BUILDING (GODOWN) BLOCK- C	
	BLOCK	ZONE (1)
	LOT	46 (A)
	HLAINGTHAYA TOWNSHIP	
SUBJECT	SIDE ELEVATION	
SCALE	1/8"	SHEET NO. 5
DATE		

L / S

(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L S-294)
Structural Engineer (S E C-27)
Yangon City Developm: t Committee.



BACK ELEVATION.
SCALE; 1/8"=1'-0"

INDUSTRIAL ZONE

OWNER

U NYI NYI AUNG

PROJECT: PROPOSED SINGLE STOREYED R.C.C BUILDING [GODOWN]

BLOCK- C

BLOCK	ZONE (1)
LOT	46 (A)

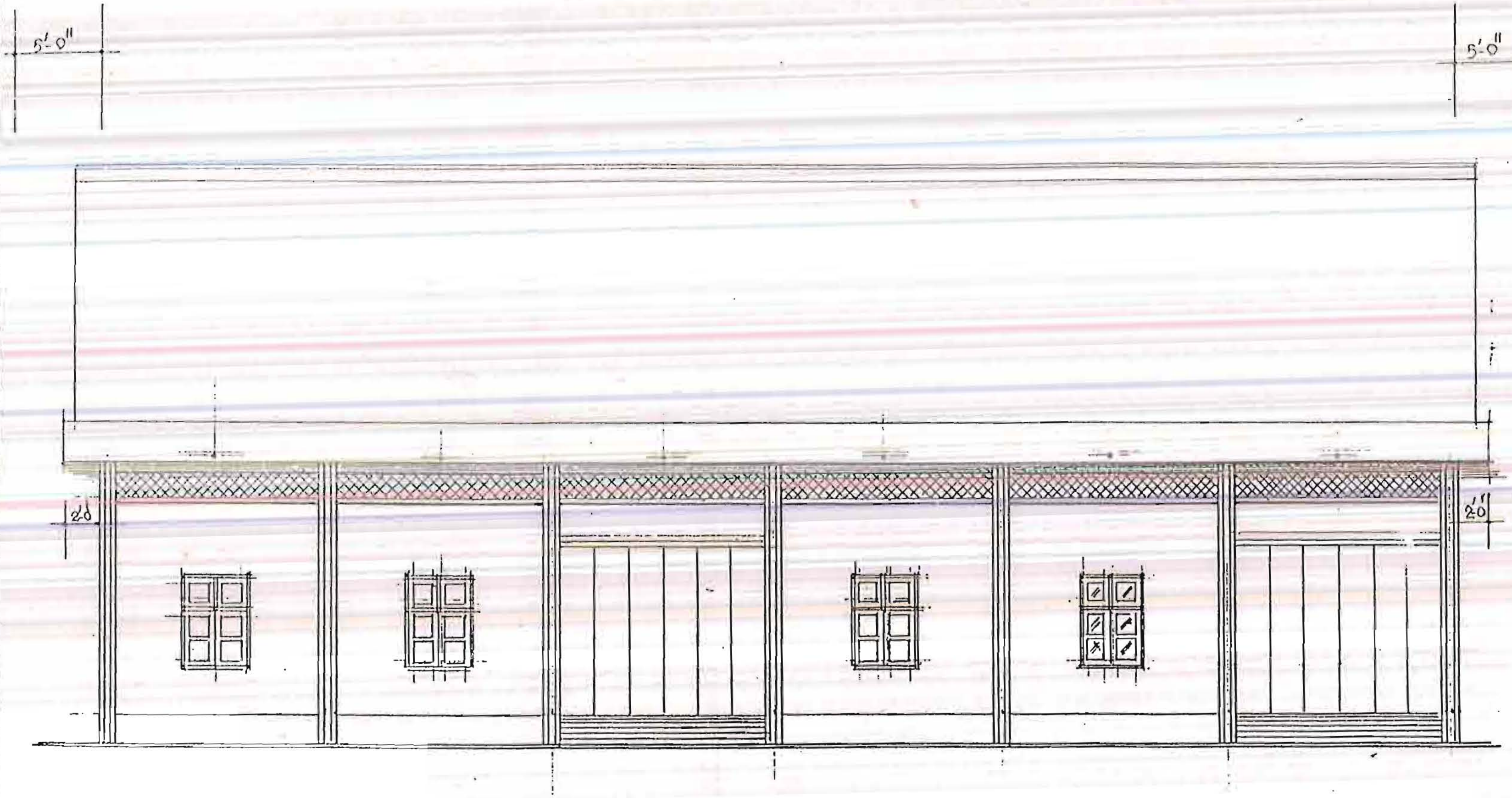
HLAINGTHAYA TOWNSHIP

SUBJECT: BACK ELEVATION

SCALE	1/8"	SHEET NO. 4
DATE		

L / S

(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L S-294)
Structural Engineer (S E C-27)
Yangon City Development Committee.



FRONT ELEVATION
SCALE; 1/8"=1'-0"

INDUSTRIAL ZONE

OWNER	U NYI NYI AUNG
PROJECT	PROPOSED SINGLE STOREYED R.C.C BUILDING (GODOWN) BLOCK- C
BLOCK	ZONE (1)
LOT	46 (A)
	HLAINGTHAYA TOWNSHIP
SUBJECT	FRONT ELEVATION
SCALE	1/8"
DATE	
SHEET NO.	3

L / S

(WIN TINT)
A.G.T.I; B.E (Civil)
Senior Licensed Engineer (L S-294)
Structural Engineer (S E C-27)
Yangon City Development Committee.

ASIA WEALTH BANK LIMITED

အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်

亚洲经济银行

No. 584, Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

Off Tel: (01) 227705, 227706, 227708, 227709, 227710 Fax No.: 095 - 1 - 24787

Ref : ....

Date 30.9.97

To,

Daw Nwe Ni Aye

2116095

Dear Sir,

" <u>Balance Confirmation Certificate</u> "

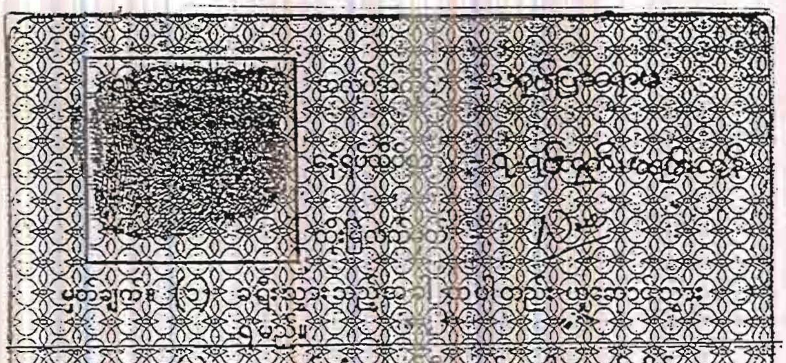
We confirm that the balance standing at the Credit/Debit of your Account 2116095 as at the close of business 30.9.97 is K.15,008,228/40 (Kyats Fifteen Million Eight Thousand Two Hundred Twenty Eight & Pyas 40 Only).

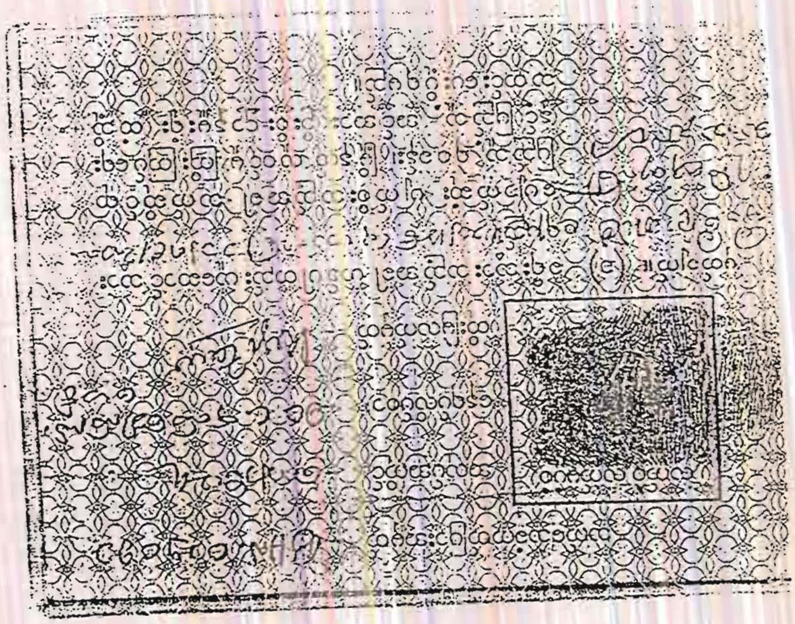
Yours Faithfully,

Manager.

[illegible] ([illegible])
[illegible] Bank [illegible]
[illegible]


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား







ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အမှုတွဲမှတ်တမ်း ဆောင်ရွက်ချက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန(၂) လုပ်ငန်းစိစစ်ရေးဌာနခွဲ

အကြောင်းအရာ။ ။ [illegible]

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ချက်အကျဉ်း	မှတ်ချက်
၁၇.၁.၂၀၀၀	[illegible] ရရှိပါသည်.	
၁၈.၁.၂၀၀၀	[illegible] ရရှိပါသည်.	
၂၀.၁.၂၀၀၀	[illegible] ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည် ([illegible], [illegible], [illegible],	
၂၄.၁.၂၀၀၀	[illegible] [illegible])	
	[illegible] ရရှိပါသည်.	
၂၅.၁.၂၀၀၀	[illegible] ရရှိပါသည်.	
၂၆.၁.၂၀၀၀	- [illegible]	
၉.၂.၂၀၀၀	- Salient Points. [illegible]	
	[illegible] ရရှိသည်.	
၁၇.၂.၂၀၀၀	- ၇.၂.၂၀၀၀. MIC [illegible]	
	([illegible] T. C [illegible])	
၂၂.၂.၂၀၀၀	- T. C [illegible]	
၂၃.၂.၂၀၀၀	- [illegible] ရရှိသည်.	
၂၄.၂.၂၀၀၀	- T. C memo [illegible]	
၂၉.၂.၂၀၀၀	[illegible] ရရှိပါသည်.	
၆.၃.၂၀၀၀	T. C Brief [illegible]	
၉.၃.၂၀၀၀	Cabinet memo [illegible]	
၂၀.၄.၂၀၀၀	Cabinet memo [illegible]	
၅.၄.၂၀၀၀	Cabinet [illegible] proposal [illegible]	
၆.၄.၂၀၀၀	Cabinet memo [illegible]	
၂၆.၄.၂၀၀၀	Cabinet memo [illegible]	
၂၇.၄.၂၀၀၀	Brief note [illegible]	
၂.၅.၂၀၀၀	[illegible] memo [illegible]	

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အမှုတွဲမှတ်တမ်း ဆောင်ရွက်ချက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန(၂) လုပ်ငန်း စိစစ်ရေးဌာနခွဲ

အကြောင်းအရာ။ ။ [illegible]

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ချက်အကျဉ်း	မှတ်ချက်
၂၁.၅.၂၀၀၀	ဖိုင်တွဲ - ၃၉၁/၂၀၀၀.	

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

<u>အမှုတွဲမှတ်တမ်း ဆောင်ရွက်ချက်</u>

<u>ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ (၂) လုပ်ငန်းစိစစ်ရေးဌာနခွဲ</u>

အကြောင်းအရာ။ ။ ______________________________

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ချက်အကျဉ်း	မှတ်ချက်

ပုံစံ (၂)

ဘေအမှတ် ၆၅၈–၈

နေ့စွဲ ၂၀.၅.၂၀၀၀

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ – ၃၉၁/၂၀၀၀ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ မေ လ ၂၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦး ဝလင်း

(ခ) အဘအမည် ဦး ယာကွတ်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/ပဘတ (နိုင်) ၀၀၆၀၇၂

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၅၁၇၊ အပေါ်ဆုံး ထပ်၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း ဂုဏ်မင်္ဂလာစားသောက်ကုန်လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၀၁.၉၂ သန်းကျပ် (ကျပ်ပေါင်း [illegible] သန်း၊ ကိုးသိန်း နှစ်သောင်း ကျပ်)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၁၁။	[illegible] ကျင့်ဝတ် [illegible]	
	[illegible]	
	- [illegible]	[illegible]
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	[illegible]
၁၂။	[illegible]	[illegible]
	- [illegible]	[illegible]
	- [illegible]	[illegible]
၁၃။	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	
၁၄။	ငွေကြေးခဝါချမှုအလေ့အထ	မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်ဆောင်ကော တရေးဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ အသုံးစရိတ် လိမ်ကားမှု (၁၀–၁၂–၉၉) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၇၁၆၁)သိန်းနှင့် MFTB ရှိ (၉–၁၂–၉၉) နေ့ငွေလက်ကျန် US $ [illegible] ကိုအပ်နှံထားပါသည်။
၁၅။	မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အမည်ပေါက်	(၁၈–၂–[illegible]) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် (၈/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး
၁၆။	ကုန်သွယ်မှု ပူးပေါင်းဆောင်ရွက် အစည်းအဝေး	(၃၁–၃–၂၀၀၀) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် (၈/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး
၁၇။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	ဥပဒေပုဒ်မ ၂၁ နှင့် ၂၃ အရခွင့်ပြုရန်

အစည်းအဝေးတစ်ခုနှင့်(   )

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် ဘည့်အကောင်ပို နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ ပူးပေါင်းမှုနှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	နိုင်ငံခြားသားပိုင် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီ
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (နိုင်ငံခြားငွေ ပါဝင်မှု)	ကျပ် ၁၀၃.၆၂ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) (စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေကို မိတ်ကျွေးဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထမင်းကျွေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပါဝင်ကူညီမည်ဖြစ်ပြီး (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။)
၅။	[illegible]	[illegible]
၆။	မြေယာနှင့်အဆောက်အအုံ	
	– မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၁၀ ဧက (၁၂၉၈၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ)
	– မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့နယ်နှင့် ကိုးဆိပ်မြို့ရေး ဦးစီးဌာန ထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ သုံးရာခင်း ကျွန်ုပ်တို့လက်ဝယ်တွင် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အပိုင်ကို ငှားရမ်း အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	– မြေအမျိုးအစား	[illegible]
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ကျပ် (သိန်း)
	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄
	Jelly (10 x 25gm.)	၃၆.၀၂
	Biscuits (400 gm.)	၇၄.၆၀
	Bread (400 gm.)	၁၁.၇၀
	Cake (400 gm.)	၁၅၀
	Corn Snacks (100 gm.)	၂၀.၀၀
	Potato Snacks (100 gm.)	၂၀.၀၀
၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	
	– ပြည်တွင်း	၁၀၀%
၉။	အလုပ်အကိုင်ရရှိမှု	[illegible]
၁၀။	အတွင်းပြန် အကျိုးအမြတ် (IRR)	[illegible]

၁၁။ နိုင်ငံခြားသို့ ပုံနှိပ်ပို့သွင်းကျိုးကြည့်
အကျိုးအမြတ်
— [illegible] ၄၈၇ | [illegible] သိန်း
— ကုန်သွယ်ပြောင်းလဲမှု | [illegible] သိန်း

၁၂။ ပြန်သင်ဆောင်အား | [illegible]
— [illegible] | [illegible]
— [illegible] | [illegible]

၁၃။ သင်္ကေသိပ်ရာဌာန၏ ဆောင်ရွက်မှု | [illegible] ဝါကျော်မှုကျမ်းကြီးဌာန — ဘာနှင့်ကျက်ရှန်းရုံးကြောင်
မှတ်ချက်

၁၄။ စစ်ရေး[illegible]အသောက်အဘော | [illegible] ဖြစ်သော ဂုဏ်ခံမက်လာ — ဂုဏ်း ကုမ္ပဏီ လမ်းကြောက်၏
[illegible] ဝါဆို (၁၀—၁၂—၅၅) ၈နှင့် ၁၄ [illegible]
[illegible] MITB ၏ (၉—၁၂—၅၅) [illegible]
[illegible] ကျော်ပြုတော် ပါသည်။

၁၅။ မြန်မာနိုင်ငံ ရှင်းလင်းရွှေ [illegible] | — [illegible] (၈/၂၀၀၀) ကိုမပြောက်
[illegible] | [illegible]

၁၆။ ကုန်သွယ်မှု ပွင့်လင်းကောက်ခံ | [illegible] (၈/၂၀၀၀) [illegible]
[illegible] | [illegible]

၁၇။ အစွန်အဖက်ပျက်ကွင်း/သက်ဆိုင်ရာ | ဥပဒေ [illegible] ၁၂ နှင့် ၁၃ ဆောင်ရွက်ပြီ

အစည်းအဝေးသုံးအတွက်သာ

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် – ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း နိုင်ငံခြားအရင်းအနှီး ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံ၌ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် ကိစ္စ။

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gun Mingalar Foodstuffs L...)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	နိုင်ငံခြားအရင်းအနှီး ဥပဒေအရ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	မြန်မာကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (နိုင်ငံခြားငွေ ပါဝင်မှု)	ကျပ် (၁၅၁.၈၂) သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၃၅ သန်း) (စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေကို ... ဂုဏ်မင်္ဂလာ ... ကုမ္ပဏီ ... (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။)
၅။	တည်နေရာ	... (၄၅ ၄၈) ... နှင့် (၃) ... ရန်ကုန်တိုင်း
၆။	မြေယာကြောင်းအရာ	
	– မြေအကျယ်အဝန်း	... ဧက (၁၂၉၃၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ)
	– မြေပိုင်ဆိုင်မှု	... ဦး...နှင့် ... ဂုဏ်မင်္ဂလာ ... အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ... အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။
	– မြေငှားရမ်းခ	...
၇။	ထုတ်လုပ်မည့် (ပမာဏနှစ်စဉ်)	ထုပ် (၀၀၀)
	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄
	Jelly (10 x 25gm.)	၅၀.၂၂
	Biscuits (400 gm.)	၅၄၆၀
	Bread (400 gm.)	၁၁၇၀
	Cake (400 gm.)	၃၉၀
	Corn Snacks (100 gm.)	၂၀၀
	Potato Snacks (100 gm.)	၂၈၁
၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	
	– ပြည်တွင်း	၁၀၀%
၉။	အရင်း ပြန်ရကာလ	(၃ နှစ် နှင့် (၈)လ)
၁၀။	အရင်းအနှီး အပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ရနှုန်း (IRR)	(၂၁.၈၅) ရာခိုင်နှုန်း

၁၁။	[illegible] အကျဉ်းချုပ်	
	- [illegible]	ကျပ် ၁၁၂၀ သိန်း
	- [illegible]	ကျပ် ၁၁၂၇၃ သိန်း
၁၂။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၂၀၁ ဦး
	- [illegible]	၉၇ ဦး
	- [illegible]	၆ ဦး
၁၃။	[illegible]	[illegible]
၁၄။	[illegible]	[illegible] (၁၀-၁၂-၉၂) [illegible] MI TB ရှိ (၉-၁၂-၉၉) [illegible] US $ (၁၀၀၀၀) [illegible] ပါသည်။
၁၅။	[illegible]	(၁၀-၂-၂၀၀၀) [illegible] (၈/၂၀၀၀) [illegible]
၁၆။	[illegible]	(၁၁-၃-၂၀၀၀) [illegible] (၈/၂၀၀၀) [illegible]
၁၇။	[illegible]	ဥပဒေ [illegible] ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ [illegible]

အဆွေ့တွေ့အရစ်ရစ် - ၁၆။

(ရုံးတွင်းစာ အကျဉ်းချုပ်သို့တည်းမဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်စာရွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။<u>ရတ်မင်္ဂလာဒေဝါး ဘောက်ကုန်လီမိတက်တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏ (၁/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်မူအားဖြင့်သဘောတူပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြရန် အမှာစာဖယောင်း (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ် အမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

၂၇ - ၄ - ၂၀၀၀။

ဥက္ကဋ္ဌ၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရကဘ-၁/မ-၁၁၀၂/၂၀၀၀ (၃၅၁.ယ)၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.) တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၁၈-၂-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၅/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး သဘောထားမှတ်ချက်များရခဲ့လျှင် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၃၁-၃-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၅/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ငွေချေးစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၃.၉၂)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားချေးငွေကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၃.၁၈၉) ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ) ကိုငှားရမ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် မုန့်များကို ပြည်တွင်း၌ပင်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ် (၀၀၀)
၁	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄
၂	Jelly (10 x 25gm.)	၄၉.၉၂
၃	Biscuits (400 gm.)	၅၄၆၀
၄	Bread (400 gm.)	၁၁၇၀
၅	Cake (400 gm.)	၃၉၀
၆	Corn Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈
၇	Potato Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၈၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၉၅)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေး အာမခံချက် ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ ချေးငွေရယူမှုတို့အတွက် ဝန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၁၀၂/ ၂၀၀၀ (၃၅၁-ယ)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၂ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.) တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁၈-၂-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၅/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး သဘောထားမှတ်ချက်များစုံလျှင် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၃၁-၃-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၅/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ငွေရေးစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၃.၈၂)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေကို မိခင်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ သရေခင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ သရေခင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၃.၁၈၇) ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ) ကိုငှားရမ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် မုန့်များကို ပြည်တွင်း၌ပင်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ် (၀၀၀)
၁	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄
၂	Jelly (10 x 25gm.)	၄၉.၉၂
၃	Biscuits (400 gm.)	၅၄၆၀
၄	Bread (400 gm.)	၁၁၇၀
၅	Cake (400 gm.)	၃၉၀
၆	Corn Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈
၇	Potato Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၈၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန် — ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် — ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၉၅)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေး အာမခံချက် ရရှိစေရန် စီစဉ်ထား ရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ ချေးငွေရယူမှုတို့အတွက် ပန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်ကုမ္ပဏီတောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ တောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၁၀၂/၂၀၀၀ (၃၅၁-ယ)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၂ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.) တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁၈-၂-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၅/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး သဘောထားမှတ်ချက်များစုံလျှင် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၃၁-၃-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၅/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ငွေရေးစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၃.၉၂)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေကို မိခင်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၃.၁၈၉) ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ) ကိုငှားရမ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် မုန့်များကို ပြည်တွင်း၌ပင်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ် (၀၀၀)
၁	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄
၂	Jelly (10 x 25gm.)	၄၉.၉၂
၃	Biscuits (400 gm.)	၅၄၆၀
၄	Bread (400 gm.)	၁၁၇၀
၅	Cake (400 gm.)	၃၉၀
၆	Corn Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈
၇	Potato Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၈၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန် — ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် — ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၉၅)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ၊ အရည်အသွေး၊ အာမခံချက် ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအလောက်အလားများကို ကောင်းမွန်သင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ ဈေးငွေရယူမှုတို့အတွက် ပန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရကဏ-၁/မ-၁၁၀၂/၂၀၀၀ (၃၅၁-ယ)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၂၆ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့
တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.) တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁၈-၂-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၅/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး သဘောထားမှတ်ချက်များစုံလျှင် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၃၁-၃-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၅/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ငွေချေးစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၃.၈၂)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားချေးငွေကို မိခင်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၃.၁၈၉) ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ) ကိုငှားရမ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် မုန့်များကို ပြည်တွင်း၌ပင်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ် (၀၀၀)
၁	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄
၂	Jelly (10 x 25gm.)	၄၉.၉၂
၃	Biscuits (400 gm.)	၅၄၆၀
၄	Bread (400 gm.)	၁၁၇၀
၅	Cake (400 gm.)	၃၉၀
၆	Corn Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈
၇	Potato Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၈၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၉၅)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေး အာမခံချက် ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအလောက်အတားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ ဈေးငွေရယူမှုတို့အတွက် ဝန်ခံကတိများပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက်တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

8.3.2000 · 1343 · 31760 · 70/3

အထွေထွေအရပ်ရပ်–၁၆။

(ရုံးတွင်းစာဆက် ကျဉ်းချုပ်သို့အသည်း မဟုတ်စာကြမ်းရေးရန်စာရွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။ ရှက်မင်္ဂလာစား သောက်ကုန်လီမိတက်တည်ထောင် ၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့်မုန့် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူ အားဖြင့်သဘောတူပြီး ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ သို့ တင်ပြမည့် အမှာစာဖယောင်း (စာချော) တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးပေး နိုင်ပါရန်တင်ပြအမိန့်ခံအပ်ပါသည်။

၈–၃–၂၀၀၀။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက—၁/ မ—၁၁၀၂/ ၉၉ (၁၁၉၅၁-၈)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ ၉ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု ဝန်ကြီးဌာန ကော်မီတီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ စားသောက်ကုန် လီမိတက် (Gon Mingalar Foodstuffs Ltd.) တည်ထောင်၍ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘီစကွတ်မုန့်နှင့် မုန့်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁၈—၂—၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၅/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး သဘောထားမှတ်ချက်များရှိလျှင် ကုန်သွယ်မှု ဝန်ကြီးဌာန ကော်မီတီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ သဘောထားများရရှိပြီးဖြစ်ပါ၍ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ငွေရေးစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် မြေနှင့် အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၀၃.၉၂)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသား ကျပ် (၄၀.၀၀)သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ် (၂.၀၇)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၅)သန်း}၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ် (၂၁.၀၀)သန်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ် (၄၀.၈၅)သန်း ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေကို မိခင်ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး (၁၀)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ဂုဏ်မင်္ဂလာ ထရေးဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၅၊ ၄၆)၊ စက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၁.၁၈၉) ဧက (၁၂၉၀၅.၄၄ စတုရန်းမီတာ) ကိုငှားရမ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် မုန့်များကို ပြည်တွင်း၌ပင်ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု ထုတ် (၀၀၀)	ရောင်းဈေးနှုန်း ကျပ်/ထုတ်
၁	Sweets (100 x 5gm.)	၅၃.၀၄	၂၃၀
၂	Jelly (10 x 25gm.)	၄၉.၉၂	၈၅
၃	Biscuits (400 gm.)	၅၄၆၀	၁၂၀
၄	Bread (400 gm.)	၁၁၇၀	၈၅
၅	Cake (400 gm.)	၃၉၀	၈၅
၆	Corn Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈	၅၈
၇	Potato Snacks (100 gm.)	၂၈၀၈	၅၈

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအားလုံးကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

		ကျပ်သန်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၁၂၉.၉၇
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၁၁၀၃.၈၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၂၆.၁၄

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၃.၈၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၁၁.၂၀ သန်း
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၁၀၂.၇၃ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၉၅)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ် (၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်မုန့်များ အရည်အသွေး အာမခံချက် ရရှိစေရန် စီစဉ်ထားရှိမှုအထောက်အထားများကို တောင်းခံသင့်ကြောင်းနှင့် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။